



Parution/Uitgave : 11/12
Trimestriel/Trimestrieeel

Parution en novembre, mars, juin et septembre
Publicatie in november, maart, juni en september

Bureau de dépôt / Afgiftekantoor Liège X • N° d'agrément : P102019

BELGIQUE - BELGIË

P.P. - P.B.

4000 LIEGE X

9/3306

Kiwanis

Belgium-Luxembourg

Magazine 124

Serving the Children of the World™

www.kiwanis.be

Let's give a little more...

for THE CHILDREN

Belgium-Luxembourg District

CHRIS DECORTE
GOVERNOR
2012-2013



ELIMINATE

Kiwanis eliminating maternal, neonatal and infant mortality



Nieuwe leden

Nouveaux Membres

AFFLIGEM HOPLAND	Vuegen	Carlos
ARLON	Lichtfus	Jean-Raymond
BERINGEN DE BEERRING v.z.w.	Goyvaerts	Jos
CHARLEROI ET THUDINIE	Donceel	Jérémy
DENDRE ORIENTALE	Mulpas	Philippe
DURBUY	Selak	Yvan
EUPEN	Chantraine	David
GEEL In Sane	Dierckx	Han
GEEL In Sane	Van Geet	Marc
GEEL In Sane	Verbruggen	André
GENK DE HEIMAAIER	Driessen	Andre
GENK DE HEIMAAIER	Meyers	Koen
GENT ARTEVELDE	Maes	Johan
HASSELT HAZELAAR	Herberghs	Jean-Marie
HASSELT HAZELAAR	Nelissen	Burt
HASSELT HAZELAAR	Reynders	Jos
HASSELT HAZELAAR	Servranckx	Filip
HASSELT HAZELAAR	Vanaken	Maurice
HAUT-GEER - COMTESSE DE HESBAYE club EN FORM.	Briers	Mady
HAUT-GEER - COMTESSE DE HESBAYE club EN FORM.	Defoin	Nathalie
HAUT-GEER - COMTESSE DE HESBAYE club EN FORM.	Delarbre	Anne
HAUT-GEER - COMTESSE DE HESBAYE club EN FORM.	Jac	Muriel
HAUT-GEER - COMTESSE DE HESBAYE club EN FORM.	Landauer	Nathalie
HAUT-GEER - COMTESSE DE HESBAYE club EN FORM.	Wiliquet	Christine
HERVE	HOULLER	Michel
IEPER JUNIOR	Crokske	Frédéric
IEPER JUNIOR	Desimpel	Sofie
IEPER VLAKKE LAND	Cailliau	Kristof
IEPER VLAKKE LAND	Corne	Bertrand
JALHAY HAUTES FAGNES - CLUB EN FORMATION	Rentmeister	Alain
KELMIS GÖHLTAL V.o.G. / a.s.b.l.	Kistemann	Marc
LE ROEULX VILLE PRINCIERE	Dorchmans	Christian
LE ROEULX VILLE PRINCIERE	Rassart	Michel
LIEGE CONDROZ	Gavray	Eric
LIPSIUS DRUIVENSTREEK	Callaert	Cathy-An
LIPSIUS DRUIVENSTREEK	Van Daele	Katrien
LIPSIUS DRUIVENSTREEK	Ward	Lindy
LONDERZEEL	Pilaeten	Michael
LUMMEN QUADRIVIO	Vlayen	Kim
LUXEMBOURG ALSTAD	Weber - Frisch	Nathalie
MECHELEN BEIAARD	Bosch	Heidelinde
MIDDELKERKE EPERNAY	De Groof	Peggy
MOUSCRON a.s.b.l.	Tassart	Maxime
SINT MARTENS LATEM-DEURLE v.z.w.	Vanoosthuyse	Eddy
SINT MARTENS LATEM-DEURLE v.z.w.	Weyts	Staf
SPA VAL DE HOËGNE	Cremer	Vincent
TESSENDERLO ALCHEMIA v.z.w.	Jacobs	Patrick
TORHOUT HOUTLAND	Faes	Johan
TORHOUT HOUTLAND	Vanderper	Brecht
TORHOUT HOUTLAND	Vinckier	Lieven
TUBIZE-RY TERNEL	Duquenne	Olivier
VIELSALM	LEMAIRE	Sébastien
VILLERS LA VILLE a.s.b.l.	Baltes	Gabriel
WISE BASSE MEUSE	Bonvoisin	André
ZAVENTEM AIRPORT	Degreef	Jan



Inhoud - Sommaire

Nieuwe leden / Nouveaux Membres	2
Het Woord van de Gouverneur / Mot du Gouverneur	4
Kiwanis Worldpresident Tom DeJulio visiting Belgium-Luxembourg, oct 2012	6
Commissies / Commissions	
• Growth - Ladies, Patricia Nijs.....	7
• Sponsored Nations United Kingdom, Paul Henon	8
• Sponsored Nations Czech - Slovakia, Jean Guillaume	10
Congres Belux Kortrijk / Congrès Belux Courtrai	12
Kiwatour Belgium - Luxembourg 2012	16
Kinshasa School	18
Eliminate MNT	19
Raad van Bestuur Belux Charleroi / Conseil d'administration Belux Charleroi ..	20
Club News :	
S4C Sail for Children	
• KC Ghent Seaport.....	24
• KC Avelgem Land van Streuvels.....	24
• KC Oostende Noordzee	25
Divisie West Vlaanderen Zuid/Noord/West	
• Ambtsoverdrachten Lt. Gouverneurs Kiwanis West-Vlaanderen.....	26
• KC Tielt	26
• KC Roeselare Ladies' van Kleef damesclub.....	27
• KC Junior Wervik.....	27
• KC Ieper Junior «The Poppies».....	29
Divisie Oost Vlaanderen	
• KC Gent Belfort damesclub	30
• KC Waasmunster Friendly Connection.....	30
Divisie Vlaams Brabant West	
• KC Overijse Lipsius Druivenstreek damesclub.....	31
Divisie Limburg kempen	
• KC Lummen Quadrivio.....	32
• KC Tessenderlo Xenia damesclub.....	33
Divisie Antwerpen	
• KC Aartselaar.....	34
Division Brabant Sud	
• KC Braine Phoenix	35
Division Bruxelles-Agglo-Brussel	
• KC Bruxelles N°1	36
Division Deux Luxembourg	
• KC Letzebuerg International.....	37
• KC Arlon	38
• KC Bastogne	38
Division Liège	
• KC Liège Madame Montefiore, club des dames.....	39
• Les cinq clubs Kiwanis de Liège	40
Burn Out	40
In de Pers / Vu dans la Presse	42
Jubileum Clubs	46
Tarief en aanbevelingen / Tarif et recommandations	46
Agenda	46

Board District BeLux 2012-2013

Governor : Chris Decorte
 Secretary : Jean-Paul Deschuyteneer
 Treasurer : Frans Driessens
 Past Governor : Joseph Ruwet
 Governor elect : Alain Borguet

Verantwoordelijke uitgever / Editeur responsable

Ann Van Severen
 Populierstraat 124
 B-8800 Roeselare
 +32 (0)495 595 285
 ann.vanseveren@skynet.be
 Kiwanis Belgium-Luxembourg
 http://www.kiwanis.be

Correspondant français:

Catherine Verdickt-Orban
 Rue des Remparts 86
 B-6600 Bastogne
 +32 (0) 61 214 302 (après 17u)
 cath.verdickt.orban@gmail.com

Nederlandstalige correspondent :

Michel Vermeire
 Hofstraat 110
 B-9100 Sint Niklaas
 Tel. : 03/776.32.84
 Fax : 03/766.24.02
 michel.vermeire@skynet.be

Ontwerp en drukwerk / Concept et production :

Conception: Lardographic Luxembourg
 Impression: Groupe Graphique
 Chauveheid Stavelot



De ingezonden artikels, met of zonder foto's, en advertenties blijven onder volledige verantwoordelijkheid van hun auteurs of gebruikers.

Les articles, avec ou sans photos, et publicités envoyé(e)s sont publiés sous la seule responsabilité de leurs auteurs ou utilisateurs.

Het Woord van de Gouverneur



Beste vrienden,

Een nieuw jaar, een nieuwe gouverneur, een nieuwe ploeg, andere gedachten ... , een nieuw magazine ... Beter ? Misschien niet of wel, aan jullie te oordelen, maar wel anders.

Vooreerst wens ik Michel GERBAUX te bedanken voor haar inzet en werk van het voorbije jaar. Welkom aan Ann VAN SEVEREN als nieuwe hoofdredactrice van het magazine. Ann bedankt om deze opdracht te aanvaarden, samen staan we voor de grote uitdaging, onze organisatie een jong en dynamisch gezicht te bezorgen.

Op de raad van bestuur van Charleroi van 20/10/2012 is beslist dat er, wegens budgettaire redenen slechts vier nummers gedrukt worden, en er twee nummers verschijnen op elektronische wijze. Zo openen wij een venster op de toekomst en verschijnen er toch zes nummers. Ann en ikzelf wensen naast de artikels over het gebruikelijke clubleven, meer aandacht te besteden aan het werk dat gebeurt achter de schermen, nl de commissie – en divisie werking. Hopelijk maakt ze op deze manier meer vrijwilligers warm om zich met hun kennis en enthousiasme in te zetten voor het KIWANIS gebeuren.

Een magazine moet inhoud hebben, stuur daarom jullie ideeën en opmerkingen gerust door, en natuurlijk verwachten we massa's artikels, weet dat onze elektronische uitgaves geen enkele beperking hebben.

Nu wens ik jullie veel leesplezier, en tot heel binnenkort op een of ander evenement, laat we ons samen nog meer inspannen voor alle kinderen.

Chris Decorte

Governor Kiwanis Belgium Luxembourg District 2012-2013

Let's Give a little more



Le mot du Gouverneur

Chers amis,

Une nouvelle année, un nouveau gouverneur, une nouvelle équipe, d'autres idées ... , un nouveau magazine ... Meilleur ? Peut-être que oui, peut-être que non, à vous de juger ; mais différent en tout cas.

Je souhaite tout d'abord remercier Michèle GERBAUX pour son engagement et le travail qu'elle a réalisé l'année écoulée. Bienvenue à Ann VAN SEVEREN en tant que nouvelle rédactrice en chef du magazine. Ann, merci d'avoir accepté cette mission; ensemble nous voilà face à ce grand défi de donner à notre organisation un caractère jeune et dynamique.

Lors du conseil d'administration de Charleroi le 20/10/2012, il a été décidé, pour des raisons budgétaires, de n'imprimer que quatre numéros, et d'en éditer deux sur support électronique. Nous ouvrons ainsi une porte sur l'avenir tout en maintenant une parution de six numéros. Ann et moi-même souhaitons, à côté des articles habituels sur la vie des clubs, accorder plus d'attention au travail effectué dans l'ombre, à savoir le fonctionnement des commissions et des divisions. Espérons que de cette manière nous convaincrions plus de volontaires pour s'investir avec leur bagage et leur enthousiasme pour le KIWANIS.

Un magazine doit avoir du contenu ; n'hésitez pas à nous adresser vos idées et vos remarques, et naturellement nous attendons de très nombreux articles ; dites-vous bien que nos deux éditions électroniques ne comportent aucune limitation.

Je vous souhaite d'agréables lectures, et vous donne rendez-vous très bientôt à l'un ou l'autre événement ; engageons-nous davantage encore tous ensemble pour le bien de tous les enfants.



Chris Decorte

Governor Kiwanis Belgium Luxembourg District 2012-2013

• • •

for THE CHILDREN !!

Kiwanis Worldpresident Tom DeJulio visiting Belgium-Luxembourg, oct 2012



Tom and Rosemary DeJulio visiting our Governor Belux Chris Decorte at his KC Damme Uilenspiegel, with president Marc Vandermeersch



Tom and Rosemary DeJulio and Governor Belux Chris Decorte, visiting Leuven with European Presidente Marie-Jeanne and Jean-Louis Boutroy (Fr KC Nancy)

Commissie Growth - Ladies *Commission*

Dat het juist dit jaar is dat de Kiwanis damesclubs 25 jaar bestaan verheugt mij zeer aangezien ik net ben aangesteld als expansieverantwoordelijke voor damesclubs in België en Luxemburg.

Ik ben sinds 3 jaar lid van Kiwanisclub Lipsius Druivenstreek. Met volle overgave werk ik mee aan onze projecten en ben dit jaar secretaris en Voorzitter Elect. Het is voor mij een eer om Kiwaniër te mogen zijn en ook in de toekomst zal ik me volledig voor Kiwanis inzetten.

Het is hartverwarmend als men één of ander project kan steunen en men weet dat men kinderen of mensen die in nood zijn heeft kunnen blij maken.

Het is belangrijk als Kiwaniër andere clubs te bezoeken. Je kan ideeën en ervaringen uitwisselen en dat is enorm interessant, leerzaam en verrijkend. Aangenaam is ook dat hoe meer je naar Kiwanis evenementen gaat hoe meer gelijkgestemden je tegenkomt en daar bloeien meestal hechte vriendschappen uit. Daarom koester ik de wens om dit werkjaar iedere damesclub en alle gemengde clubs te gaan bezoeken.

Probeer allemaal naar divisievergaderingen, vriendschapsdiners en congressen te gaan want zo leer je pas ECHT wat Kiwanis allemaal inhoudt.

Ik hoop dat ik met mijn gedrevenheid jullie leden ook zal kunnen inspireren om hun zoektocht naar nieuwe kandidaatleden verder te zetten.

Jullie horen nog van mij :-)

Met vriendelijke kiwanisgroeten.

Il y a 25 ans, les clubs de dames du Kiwanis prenaient leur envol. Cette coïncidence me réjouit car je viens de prendre la responsabilité pour étendre les clubs féminins en Belgique et au Luxembourg.

Je suis depuis 3 ans membre du club «Kiwanis Druivenstreek Lipsius». Je m'investis avec dévouement dans tous les projets du club et j'occupe cette année le poste de secrétaire et vice-présidente. C'est pour moi un honneur de pouvoir faire partie du Kiwanis et j'y mets toute mon énergie.

Il est réconfortant quand nous avons la possibilité de soutenir l'un ou l'autre projet, et ainsi de réussir à aider des personnes ou des enfants dans le besoin.

Il est important en tant que membre de ce club, de pouvoir communiquer avec d'autres affiliées ; cela me donne la possibilité d'échanger des idées et partager le fruit d'expériences réciproques. Rien de tel comme enrichissement personnel et permettre d'augmenter ses connaissances. Il est toujours agréable de constater que plus vous participez aux événements de ce grand club international, au plus les échanges sont passionnants et l'estime forte.

C'est pourquoi je caresse l'espoir durant cette année de travail, de réussir à visiter les différents clubs féminins et clubs mixtes ; de tenter d'assister à un maximum de réunions de divisions, de dîners fraternels et de congrès. C'est la meilleure manière REELLE pour connaître cette organisation qu'est le Kiwanis.

J'espère que grâce à mon engagement total pour cette superbe cause, les autres membres auront à cœur d'insuffler ma conviction à autrui et ainsi renforcer par de nouveaux maillons cette formidable chaîne humanitaire.

Sincères Salutations Kivaniennes,

Patricia Nijs

KC Overijse Lipsius Druivenstreek



Commission

Commissie Sponsored Nations

Kiwanis has had a presence in the UK since the mid 1970's when clubs were established in Stamford, Harlow, St Albans, Luton, Stevenage and Welwyn, all outside London. The Harlow and St Albans clubs have since folded. Rockingham Forest club was established in the 1980s and our first Lieutenant Governor, Mike Ruocco, presided over our first interclub meeting of Club Presidents in 1985. From then the role of Lieutenant Governor was rotated between the existing clubs. The first London Club arrived in the 1990's mainly under the influence of Allan Lazarus and Gassell Gordon who, influenced by the very strong Kiwanis culture in the Caribbean, saw that there was a need to establish clubs in the London Area. The first Club was established in Brixton and was followed by clubs in Central London, Wandsworth, London South East, Croydon and Coulsden and in the last year in Addiscombe, Surrey. Socially the clubs would meet each year for Kiwanis International Knock Out (KIKO) and their members regularly attended the Changeover ceremonies of other clubs. Additionally club visits were made to clubs in Germany, The Netherlands and Belgium and individual members attended various KI and KIE conventions

Geographically, therefore, we have 5 clubs in The London Area, 3 clubs in the area just north of London and 2 clubs in the South Midlands. In addition we have recently chartered 2 Key Clubs in Northampton and in Southfields, South London. However it is probably true to say that until 2007 when, following the KIE Convention in Poland President Jean Paul Ravesi was invited to preside over an Inter club meeting in Wembley that a more traditional District structure was put in place. As a result of that meeting the

Belgium Luxembourg District became the sponsoring District of the UK and a process of formal training was put in place. In 2008, the sponsoring nation began a program of training and UK Officers attended the KIE District Officers and Train the trainers courses. Also in 2008 the Kiwanis UK Board was constituted for the first time and an embryonic District structure was put in place with Divisions covering the London Region, the Northern Home Counties and the Midlands. The first UK Convention was held in Stevenage in 2010 followed by Conventions in Epsom and Sydenham, South London. The major growth problem is apathy towards growth of our membership, particularly outside London except for the establishment of a Key Club at Northampton Academy which has been very successful.

Our immediate target is to become a District in Preformation. However, we have 2 Clubs, Luton and Stevenage/ Welwyn who strictly speaking should be Golden Clubs, who are highly unlikely to reach the required membership of 15 and therefore Preformation can only be achieved by creating new clubs. A fresh drive to create new clubs outside London is necessary and we need all the help we can get to foster an atmosphere where each of our existing clubs buys into the idea of sponsoring a new club. Targets for growth are Peterborough in the South Midlands and Bermondsey and Peckham in South London. There were also inherent weaknesses in attempting to finance growth and despite considerable assistance from the Past 3 Presidents the District has always been financially weak because of the reluctance of members and clubs to pay any form of District dues.



United Kingdom



At our March 2012 meeting the Board decided that the best way to go forward would be for the UK to become a satellite District of Belgium/ Luxembourg pending the day when it could become a District in Formation. The advantages of this strategy are

- Administrative help in the setting and collection of District dues that would enable the UK to build up a working capital fund for growth
- Representation on the Belgium / Luxembourg Board which would effectively bring the UK into the KIE decision making process.
- Attendance at the Belgium / Luxembourg Conventions that would expose more UK Kiwanians to a successful growing District
- Assistance in Training
- The possibility of direct friendship links between clubs in Belgium and the UK

Joe Smith, Chairman Kiwanis UK
whinbush79@aol.com

LSE Officers & Chair of the UK Board — Olivia Sandy, Yvonne Wright, Joe Smith, Billie Jean Brown / Zara Coke.



Activités au RU/Volgende activiteiten in UK

15 dec 2012 : Kiwanis Addiscombe Gala Dinner, St. Mildred's Centre, Croydon

Steun Kiwani's UK, word peterclub!

Om Kiwanis UK de kans te geven het district uit te bouwen naar het model van België-Luxembourg is onze steun van het allergrootste belang. Help de Britse clubs in hun groei en meld u als peterclub voor een bestaande of nieuwe club in het VK. Deel uw kennis en ervaring en verrijk uw Kiwanis-leven met nieuwe vriendschapsbanden over het kanaal.

Supportez le Kiwanis GB, devenez club parrain!

Pour donner le maximum d'opportunités au Kiwanis GB, afin qu'ils puissent créer un district d'après le modèle Belgique-Luxembourg, notre soutien est de la plus haute importance. Aidez les clubs britanniques dans leur croissance et enregistrez-vous comme club parrain d'un club existant ou d'un club nouveau dans le Royaume-Uni. Partagez vos connaissances et vos expériences et enrichissez vos vies Kiwaniennes avec de nouveaux amis outremer.

Voor meer info, contacteer Paul Henon op
Pour plus d'informations, contactez Paul Henon sur
paul.henon@kiwanisnoordzee.be.

Commission *Commissie Sponsored Nations*

Sinds 9 oktober 2010 heeft ons district Belux, op vraag van de Europese federatie de sponsoring van Kiwanis in de republieken Tsjechië en Slowakije op zich genomen. Sindsdien werken wij op verschillende niveaus nauw samen met als doel de oprichting van een «full district» voor onze Tsjechische en Slowaakse vrienden.

Waaruit bestaat die sponsoring ?

Om de status van «full district» te bereiken moeten verschillende stadia doorlopen worden : district in preformatie, district in formatie en uiteindelijk district. Dit veronderstelt natuurlijk dat de quota qua clubs en aantal leden binnen welbepaalde tijd bereikt worden.

Vandaag de dag telt het district in preformatie Tsjechië/Slowakije – gegevens van 30 september 2012 - 18 clubs en 259 leden. Onze eerste missie bestaat erin ervoor te zorgen dat sommige clubs zo vlug mogelijk het opgelegde minimum van vijftien leden bereiken.

Een dynamiek

In de loop der jaren is Kiwanis in Tsjechië en Slowakije een realiteit geworden. Alle clubs zijn betrokken bij acties binnen hun gemeenschappen. Onlangs was ik op een vormingsbijeenkomst te Melnik (op dertig kilometer van Praag). Daar vernam ik dat de club van Usti nad Labem onder impuls van Lenka Janatova, clublid, tot nu toe 24.000 Kiwanispoppen vervaardigden, die in de ziekenhuizen uit de regio werden verdeeld!

De Kiwanispop is een echt begrip daarachter, het uithangbord van Kiwanis!

Moet het ons dan ook verbazen dat Lenka Janatova tijdens een seminarie in Melnik in plaats van een uiteenzetting over de pop ons allen vroeg om een pop te vervaardigen. Dat hebben we met veel plezier gedaan !

De Kiwanispop is een voorbeeld naast al de andere, waarover ik het later zal hebben.

Uw ervaringen delen.

De Tsjechische en Slowaakse clubs geven blijk van heel wat verbeelding en breiden hun acties alsmat uit ten einde de meest behoeftigen, in het bijzonder noodlijdende kinderen ter hulp te komen zoals wij in onze Belgische en Luxemburgse clubs doen. Tijdens mijn bezoeken hoorde ik meermaals van een vertegenwoordiger van een club zeggen : «In uw district hebben de clubs de ondervinding die wij spijtig genoeg nog niet hebben. Graag zouden wij daarom contact willen hebben met uw clubs.»

Ik doe deze oproep des te meer omdat onze Tsjechische en Slowaakse vrienden formidabel zijn . Samen kunnen wij hen onze expertise op heel wat domeinen van het Kiwanisleven van elke dag doorgeven.

Aarzel niet om mij te contacteren indien u meer informatie wenst.

(Email : guillaume.jean-christel@skynet.be)

Indien u van plan bent naar Praag af te reizen, weet dan dat wij, dankzij onze plaatselijke contacten, u interessante prijzen voor logies kunnen aanbieden.

Jean Guillaume.



Lenka Janatova werkt de pop van Josef Ondas finaaf of.
Lenka Janatova apporte la dernière touche à la poupée confectionnée par Josef Ondas.



Josef Ondas, Gouverneur 2012-2013 in volle actie / en plein travail

Czech - Slovakia



Depuis le 9 octobre 2010, notre District Belux a, à la demande de la Fédération européenne, pris en charge le sponsoring du Kiwanis en République Tchèque et en République Slovaque. Une collaboration étroite à différents niveaux qui a pour but l'obtention pour nos amis tchèques et slovaques du statut de «Full District».

En quoi consiste ce sponsoring ?

Pour parvenir à ce stade, plusieurs étapes devront être franchies : District en pré-formation, District en formation et enfin District. Ces étapes supposent bien entendu des quotas de clubs et de membres à atteindre en un laps de temps déterminé.

Aujourd'hui, le District en pré-formation de Tchèque/Slovaquie compte au 30 septembre 2012, 18 clubs et 259 membres. Une première mission consiste à veiller à ce que certains clubs atteignent au plus vite le minimum requis de quinze membres.

Une dynamique.

Au fil des années, le Kiwanis est devenu une réalité en Tchèque et Slovaquie. Tous les clubs s'impliquent à travers diverses actions dans la vie des cités. Récemment encore, j'ai appris lors de ma participation à une formation à Melnik (à trente kilomètres de Prague) que sous l'impulsion de Lenka Janatova, son club de Usti nad Labem a, jusqu'à présent confectionné pas moins de 24.000 poupées Kiwanis qui ont toutes été remises dans des hôpitaux du secteur !

La poupée Kiwanis est une véritable institution là-bas, mieux même c'est l'image de marque du Kiwanis.

Fallait-il dès lors s'étonner qu'en guise d'exposé sur la Poupée Kiwanis Lenka Janatova nous demande à tous, durant le séminaire de Melnik de confectionner une poupée. Ce que tous nous avons fait avec un réel plaisir !

La Poupée Kiwanis n'est qu'un exemple parmi tant d'autres. Nous aurons l'occasion d'en parler.

Partagez votre expérience.

Les clubs tchèques et slovaques font preuve d'imagination et multiplient les manifestations afin de pouvoir venir en aide aux plus démunis et plus particulièrement les enfants. Cela comme nous le faisons dans nos clubs belges et luxembourgeois. A plus d'une reprise, lors de mes rencontres avec les responsables de clubs j'ai entendu dire : «Dans votre District, les clubs ont une grande expérience que nous ne possédons malheureusement pas encore. Nous aimerions vraiment établir aussi des contacts avec vos clubs».

Cet appel, je vous le lance avec d'autant plus de plaisir que nos amis tchèques et slovaques sont vraiment formidables. Ensemble, nous pouvons leur apporter notre expertise dans bien des domaines de la vie kiwanienne de tous les jours.

N'hésitez pas à me contacter si vous désirez en savoir plus (Email : guillaume.jean-christel@skynet.be)

Si vous avez prochainement l'intention de vous rendre à Prague sachez aussi que grâce à nos contacts sur place nous pouvons obtenir pour vous des prix intéressants pour votre logement.

Jean Guillaume.



Te Melnik, de deelnemers van de vormingsdag en de aldaar vervaardigde Kiwanispoppen.

A Melnik, les participants à la journée de formation et les poupées Kiwanis qu'ils viennent de confectionner.



Host Speaker
Jean-Pascal van Ypersele



Diner past-gouverneurs
Les past dînent



Vriendschapsdiner
Dîner de l'Amitié



Vriendschapsdiner
Dîner de l'Amitié

De dynamische divisie West-Vlaanderen heeft geen moeite gespaard om een zeer geslaagd congres te organiseren. De foto's illustreren de belangrijkste momenten van het congres : de opening op het stadhuis van Kortrijk in aanwezigheid van burgemeester Stefaan De Clerck, de prachtige vriendschapsavond en het congres zelf in Kinopolis waarop 96 clubs waren vertegenwoordigd met meer dan 520 ingeschreven kiwaniers, een record.



Amtsoverdracht -Passation de fonctions dans la bonne humeur



Op weg naar ...
plezier op de LIJN
En route vers le souper des past.
Les joies de De Lijn



LGT Yves Dorny
Host Division



Het rapport van de gouverneur
Le rapport de Gouverneur



Vox Musica Openingsessie
Ouverture

Courtrai Kortrijk



Organisatie Vriendschapsdiner
L'organisateur diner de l'Amitié



Gouverneur elect en fanclub
GVélect et ses fans



Chris Decorte,
Gouverneur GV
confirmé



Schitterend organiserend team
Le team orange, grand organisateur
du Congrès

La dynamique division de West-Vlaanderen a mis toute son énergie pour nous concocter un congrès très réussi. Voici en quelques photos, les étapes importantes de ce congrès : l'ouverture à l'hôtel de ville de Courtrai en présence du bourgmestre Stefaan De Clerck, la belle soirée de l'amitié et le congrès à Kinépolis où 96 clubs étaient représentés et plus de 520 kiwaniens inscrits.



Filip Delanote, past-gouverneur en zijn LTG distinguished



Florette Petit- the very first lady in Kiwanis Europe!!!



Alain Bourguet
Gouverneur elect



Award ELIMINATE Pierre Hauzer GSK



Award for ELIMINATE
Jean-Claude Schmitz

Volgende onderwerpen kwamen aan bod.

Verslag van de gouverneur

Joseph RUWET spreekt over zijn bevindingen als gouverneur. Voor hem is het respect voor cultuur, taal en identiteit essentieel. Zijn mandaat stond volledig in het teken van het kind. Hij dankt alle leden van zijn ploeg. Hij beschrijft het werk dat zij hebben verricht wat meteen een illustratie is van de organisatie van een district. Joseph wenst ook het K. Magazine in de verf te zetten, een magazine dat ten eerste wordt gewaardeerd voor zijn kwaliteit en "elegante" vormgeving. Hij richt een bijzonder woord van dank aan de hoofdredactrice Michèle GERBAUX en aan het vertaalteam.

KI Fund

Daniel VIGNERON geeft zijn laatste verslag als trustee van het fund. Hij meldt dat te Jeremie (Haïti) een eerste blok van vier huizen is afgewerkt, dank zij giften van de divisie Deux-Luxembourg. Vier families met zes kinderen hebben er hun intrek genomen. Een tweede blok zal binnen twee maand af zijn. In total worden tien blokken van vier huizen gebouwd. De waterput is in functie.

Host speaker Jean-Pascal VAN YPERSELE

JP VAN YPERSELE, professor climatologie aan de UCL en onder-voorzitter van GIEC heeft een zeer interessante en zeer duidelijke conferentie over de opwarming van het klimaat gegeven. De oorzaken : de menselijke activiteit, de CO₂, het natuurlijke systeem van onze planeet die slechts de helft van de negatieve effecten van onze activiteit absorbeert.

De gevolgen : een verhoging van de temperatuur met één graad in honderd jaar, een vermindering van de met sneeuw bedekte oppervlakte van de aarde, een verhoging van de zeespiegel.

Oplossingen : gebruik maken van duurzame energie, investeren in passieve woningen, vleesconsumptie verminderen, afval sorteren, vervuilende transportmiddelen vermijden (een benzintank = 1/10e ton CO₂ in de atmosfeer) , de politici interpellieren.

Kwijting Filip DELANOTE

Het rapport van de A.V. van 14/09/02011 te Aarlen wordt eenparig goedgekeurd; kwijting voor de rekeningen van dat boekjaar na lezing van het rapport van commissaris Philippe BARTHELEMY.

Verkiezingen

Chris DECORTE wordt eenparig bevestigd als gouverneur 2012-2013.

Alain BORGUET wordt verkozen tot gouverneur-elect 2012-2013.

Philippe BARTHELEMY (voor regio 2) en Luc JOOS (voor regio 1) worden opnieuw tot commissaris voor de rekeningen verkozen.

Eliminate

Ons district heeft tot vandaag € 273 598 ingezameld dank zij de bijdragen van 92 clubs (slechts de helft van ons potentieel !), de onderneming GSK en verschillende privé personen.

In elke divisie wordt een coördinator voor vier jaar benoemd. In 38 % van de clubs werd een clubcoördinator aangewezen. Jean-Claude SCHMITZ wordt Europees secretaris en wordt als Eliminatecoördinator door Johan HENDERIX vervangen. Voor regio 1 wordt Filip GILLIAS coördinator; voor regio 2 blijft Hubert CHANTRAINE coördinator.

Bijdragen

De verhoging van de KI bijdragen wordt met twee jaar uitgesteld maar ingevolge de dollarkoers mogen we ons verwachten aan een verhoging van twee dollar vanaf september.

De KI-EF bijdrage werd met € 1 verhoogd.

Dit jaar is het vijftiende jaar geleden dat vrouwen als kiwanislid werden opgenomen. Florette PETIT, eerste Europese "kiwanienne" heeft van KI een award ontvangen.

Pierre HAUZER die aan de basis ligt van de operatie GSK (de onderneming die de giften – van Div. Brx-Agglo-Brus, Brab.-Sud en Namen - voor Eliminate heeft verdubbeld tijdens de Ommegang) werd eveneens onderscheiden.

Myriam DELEU die heel secuur en gedurende jaren de agenda van het district heeft bijgehouden werd door de gouverneur van harte bedankt.

Christine BAUCHAU

Vous trouverez à la lecture de ces quelques lignes les points principaux abordés.

Rapport du gouverneur

Joseph RUWET nous partage son expérience de gouverneur. Ses valeurs ? Le respect des cultures, des langues et des spécificités. C'est l'enfant qui a guidé ses pas tout au long de son mandat. Il remercie chaque membre de son équipe et souligne leur travail nous expliquant par la même toute l'organisation d'un district. Joseph fait également l'éloge du K. Magazine fort apprécié pour sa qualité et son élégance et remercie Michèle GERBAUX, sa rédactrice en chef et l'équipe de traduction.

Fondation du KI

Daniel VIGNERON nous fait son dernier rapport en tant que trustee de la fondation. Il nous annonce qu'un premier bloc de quatre maisons a été construit à Jérémie (Haïti) grâce aux dons de la division des Deux Luxembourgs. Quatre familles de six enfants y sont logés. Un deuxième bloc sera terminé d'ici deux mois. Au total seront construits dix blocs de quatre maisons. Le puits est fonctionnel.

Conférencier Jean-Pascal VAN YPERSELE

JP VAN YPERSELE, professeur de climatologie à l'UCL et vice-président du GIEC nous a fait une démonstration très intéressante et très claire sur le réchauffement climatique.

Les causes : l'activité humaine, le CO₂, le système naturel de notre planète n'absorbant que la moitié des effets négatifs de notre activité.

Les conséquences : une hausse de la température d'un degré en 100 ans, une réduction de la surface de la terre couverte par la neige, le niveau de la mer qui monte.

Solutions : faire contribuer les énergies renouvelables, investir dans le logement passif, diminuer la consommation de viande, trier les déchets, éviter les moyens de transport polluants (1 plein d'essence = 1/10 de tonne de CO₂ dans l'atmosphère), interpeller le monde politique.

Quitus Filip DELANOTE

Le rapport de l'A.G. du 14/09/2011 à Arlon a été approuvé à l'unanimité et le quitus a été donné pour les comptes de cette même année à la suite du rapport des Commissaires aux comptes Philippe BARTHELEMEY et Freddy DISTELMANS.

Elections

Chris DECORTE a été confirmé à l'unanimité gouverneur 2012-2013.

Alain BORGUET a été élu gouverneur élect 2012-2013.

Philippe BARTHELEMY pour la région 2 et Luc JOOS pour la région 1 ont été réélus commissaires aux comptes.

Eliminate

Notre district a récolté jusqu'à présent € 273 598 grâce à la participation de 92 clubs (c'est-à-dire seulement la moitié de notre potentiel), la société GSK et des personnes privées.

Chaque division a un coordinateur nommé pour 4 ans. 38 % des clubs ont désigné un coordinateur. Jean-Claude SCHMITZ, étant appelé à des fonctions de secrétaire européen, sera remplacé par Johan HENDERIX, lui-même remplacé pour la région 1 par Filip GILLIAS. La région 2 garde Hubert CHANTRAINE comme coordinateur Eliminate.

Les cotisations

L'augmentation des cotisations du KI est reportée à 2 ans mais à cause du cours du dollar, nous devons nous attendre à une hausse de € 2 à partir du mois de septembre. Le KI-EF a augmenté la cotisation d'€1.

En cette année où le Kiwanis fête les 25 ans de l'entrée des femmes dans le mouvement, Florette PETIT, première kiwanienne européenne a reçu du KI un award.

De même pour Pierre HAUZER, initiateur de l'opération GSK, entreprise qui a doublé la mise des dons (Div ;Brx-Agglo – Brab.-Sud et Namur) remis à Eliminate lors de l'Ommegang a également été distingué.

Myriam DELEU qui a tenu avec beaucoup de précision et durant plusieurs années l'agenda du district a été chaleureusement remerciée.

Christine BAUCHAU

Kiwatour *Kiwatour*

Van 20 tot 23 september ll. hebben 2 wielervrienden uit de Franse Kiwanis club van Aix Doyen, onze beide landen doorkruist: **Ernest Reyne** en **Brice Derouet**. Zij deden dit in drie etappes van telkens bijna 150km en hielden halt in steden en gemeenten waar meer dan 15 Kiwanis clubs zijn gehuisvest, om de aandacht te trekken op de problematiek van mucoviscidose. Het was een tocht van zo'n 5.000km die hen op een ware Tour de France bracht, een variant, zeg maar, van de "Camps Valentine" die onze vrienden van La Louvière-La Louve zo dierbaar zijn (en deze keer in het teken van leukemie bij kinderen staan).

Ik had de kans (en de eer!) om deze fietsers te begeleiden van de Franse grens tot de omgeving van Durbuy; zo kon ik aan den lijve het belang ondervinden van het atletisch kunnen van deze twee "veroordeelden van de weg" (72 en 62 jaar jong), alsook van de verdienste van hun strijd tegen deze vreselijke ziekte.

Alleszins een grote dank aan de clubs en gemeenten die deze renners hebben ontvangen, als logeergasten (Vielsalm) of door hen gedurende enkele tientallen kilometers te begeleiden (Kortrijk, Namur Comté, Huy, Durbuy, Vielsalm). Dank ook aan allen die hen financieel hebben gesteund.

Ik kan u alvast verzekeren dat ze ons land hebben verlaten, overmand door het niveau van onze gastvrijheid en onze aandacht voor hun missie.

Joseph Ruwet



1. Orchies



2. Tournai



3. Avelgem



4. Kortrijk, Kortrijk-Ring



9. Namur Comté-terra Nova



10. Andenne



11. Huy



12. Durbuy

Belgium-Luxembourg 2012

Du 20 au 23 septembre dernier, deux cyclistes français du club d'Aix Doyen, **Ernest Reyne** et **Brice Derouet** ont traversé nos deux pays en trois étapes de près de 150 km chacune. Ils ont fait halte dans les villes de plus de 15 clubs Kiwanis pour les sensibiliser à la problématique de la mucoviscidose. Un périple de quelque 5.000 km qui les a menés à réaliser un véritable Tour de France. Une variante, si on veut, des Camps Valentine, chers à nos amis de la Louvière-La Louve (dont l'objectif est cette fois la leucémie des enfants).

J'ai eu la chance (et également l'honneur !) de les accompagner de la frontière française jusqu'à la région de Durbuy. J'ai pu réaliser ainsi l'importance de la prouesse sportive de nos deux «forçats de la route»(72 et 62 ans), ainsi que le bien-fondé de leur combat en faveur de cette terrible maladie.

En tout cas, un immense merci aux clubs (et aux communes) qui les ont accueillis, soit en les logeant (Vielsalm), soit en les accompagnant pendant quelques dizaines de kilomètres (Kortrijk, Namur Comté, Huy, Durbuy, Vielsalm), soit encore, pour tous, en les aidant financièrement.

Je peux vous dire qu'ils ont quitté nos deux pays, littéralement conquis par la qualité de notre accueil et l'intérêt à l'égard de leur mission.



5. Renaix



6. Lessines



7. Braine le Comte



8. Nivelles



13. Vielsam arrivée



14. Vielsam arrivée



15. Eisleck

Kinshasa School

Kinshasa school

Immediate Past President Sylvester Neal visits **SOS Village** in Kinshasa, Congo

I had the unique opportunity to visit the SOS Village near Kinshasa, Congo in early 2012 with members of the Kiwanis Club of Kinshasa. This village houses about 100 children and provide basic education cost including housing. These kids would otherwise be in danger of abandonment on the streets. The Belguim-Luxembourg District is providing funding to help support this much needed cause.

I was most impressed with the quality of care and the expert staff who are dedicated to providing an opportunity for these kids to succeed and have a better life. But this would not likely be possible without the generosity and kindness of Kiwanians of the Belguim-Luxembourg District. Through the district foundation, Kiwanians have reached half-way around the world to make a difference in the lives of so many needy children. This is the kind of caring and sharing that makes me so proud to be part of this great organization.

I have had an opportunity to work with Kiwanis clubs in Africa over my seven years on the Kiwanis International board. I have found the need so great, but with the help and partnership of others, these clubs help us address needs we could not address other wise. If we continue our support of these clubs with projects like the SOS Village, we will further the mission of Serving the Children of the World.

Sylvester Neal
Kiwanis International
President 2010-2011



Eliminate MNT

Eliminate MNT

Het vieren van een overwinning voor moeders en baby's

Elke gift aan het Eliminate-project redt levens - tot nu toe zijn meer dan 10 miljoen levens gered dankzij de gulheid en gepassioneerde toewijding van Kiwanis-leden over de hele wereld. Viering van deze mijlpaal en ons succes is belangrijk om het moment dat de campagne heeft niet te verliezen.

Het jaarlijkse waarderingsprogramma van het Eliminate-project is onze kans om deze Kiwanis-clubs en -leden voor hun gulheid tijdens dit Kiwanis-jaar te bedanken.

Jaarlijkse waarderingspakketten bevatten prijzen voor giften en betaalde toezeggingen tijdens Kiwanis-jaar 2011-2012, het Jaar van inspiratie, en zullen in de komende weken naar de clubvoorzitters verzonden worden. Elke waardering is gebaseerd op de totale bijdragen aan het eind van het Kiwanis-jaar (1 oktober 2011 tot 30 september 2012). Na ontvangst van de prijzen moedigen wij clubs aan om een speciale presentatie te houden bij de volgende clubbijeenkomst of aantreding van een functionaris om de bijdrage van de club aan de campagne in herinnering te houden.

Bezoek de pagina over waardering op de website van het Eliminate-project om te zien hoe jij en je club bijzondere waardering voor je bijdragen kunnen krijgen. Je kunt ook contact opnemen met het kantoor van de campagne via campaign@TheEliminateProject.org voor meer informatie of als je vragen hebt.

Als je club een bijdrage van 100 procent heeft behaald, laat dit dan weten aan het kantoor van het Eliminate-project of de Kiwanis International Foundation om een herdenkingsdecoratie voor je vlag te ontvangen.

Bedenk aan het begin van het nieuwe Kiwanis-jaar, het Jaar van deelname, hoe je club kan blijven bijdragen, hoe je club kan blijven bijdragen en nog meer kan geven om nog meer levens te redden.

Fêtons une victoire pour les mères et les nouveau-nés

Chaque don au profit du projet Eliminate sauve des vies - plus de 10 millions à ce jour grâce à la générosité et à l'engagement passionné des Kiwanisiens dans le monde. Aussi, il est important de célébrer cette étape et notre succès pour que la mobilisation se poursuive.

Le programme de reconnaissance du projet Eliminate est l'occasion de remercier les clubs et membres Kiwanis pour leur générosité pendant l'année Kiwanis.

Les kits de reconnaissance annuelle contenant les récompenses pour les dons et les promesses de dons effectués au cours de l'année Kiwanis 2011-2012, l'Année de l'inspiration, seront envoyés aux présidents des clubs dans les semaines à venir. Toutes les reconnaissances sont basées sur le total des dons reçus à la fin de l'année Kiwanis (1er octobre 2011 au 30 septembre 2012). Dès réception des récompenses, nous encourageons les clubs à prévoir une remise des récompenses lors de la prochaine réunion du club ou du recrutement d'un responsable pour rappeler l'impact qu'a le club sur la campagne.

Pour savoir comment vous et votre club pouvez être reconnus pour votre soutien, visitez la page reconnaissance sur le site web du projet Eliminate. Vous pouvez aussi contacter le bureau de la campagne à campaign@TheEliminateProject.org pour de plus amples informations ou si vous avez des questions.

Si votre club a obtenu 100 pour cent de participation, faites-le savoir au bureau de la campagne du projet Eliminate ou à la Fondation internationale Kiwanis afin de recevoir une bannière commémorative.

Alors que nous entrons dans la nouvelle année Kiwanis, l'Année de la Participation, réfléchissez à la manière dont votre club peut continuer sur sa lancée et atteindre un niveau encore plus élevé de dons pour sauver encore plus de vies.



Vriendschapsdiner **19 oktober 2012**

Ongeveer 40 gasten hadden gereageerd op de uitnodiging van Gouverneur Chris Decorte en geloof me, de afwezigen hadden ongelijk.

Na een busrit, betraden we te voet het binnenplein van de prachtige abdij, welke voor de gelegenheid prachtig verlicht was.

Tweede verrassing,: Om de prachtige zaal «La Carrosserie» te kunnen betreden, kwamen we langs een erehaag gevormd door «les marcheurs de la Royale Marche Saint Roch de Chatelet». Onder tromgeroffel werden we er verwelkomd door de Luitenant Gouverneur, Brigitte Raucq, die ons vergastte op een heerlijk aperitief.

Aan de prachtig gedekte tafels genieten we van een drie-gangen menu, een 5-sterren restaurant waardig, met stemmige achtergrondmuziek. Tevens kon de avond niet meer stuk want als klap op de vuurpijl is er nog een gratis tombola met als enige prijs een prachtig uurwerk geschonken door de Luitenant Gouverneur elect Gérard Lenon.

Na de maaltijd volgde het dansfestijn voor dansers van alle leeftijden met rock, twist, slow...

Het is middernacht, de bus wacht ons op. We nemen afscheid van onze gastheren van de Divisie Hainaut Est en bedanken ze hartelijk voor de uitstekende organisatie van deze onvergetelijke avond, een voorteken van het prachtige partner programma, de volgende morgen, namelijk het verkennen van de stad Charleroi.

Jean-Paul Deschuyteneer
District Secretary 2012-2013



Repas de l'amitié du 19 octobre 2012

Quelques quarante convives avaient répondu présents à l'invitation du Gouverneur Chris Decorte et croyez moi, ils n'ont pas été déçus.

Après un trajet en autocar, c'est à pied que nous entrons par la cour d'honneur et découvrons la splendide Abbaye d'Aulne entièrement illuminée spécialement pour l'occasion.

Deuxième surprise, pour entrer dans la magnifique salle «La Carrosserie» nous passons entre une haie d'honneur formée par des marcheurs de la Royale Marche Saint Roch de Chatelet et c'est au son des tambours que nous sommes accueillis par Brigitte Raucq, Lieutenant Gouverneur et que nous prenons l'apéritif accompagné de délicieuses verrines.

Des tables joliment décorées nous attendent et nous dégustons un menu trois services, digne d'un restaurant 5 étoiles, sur un fond de musique d'ambiance. Mais ce soir, nous allons de surprise en surprise, une tombola gratuite, avec un seul lot, mais non des moindres, une très belle montre homme offerte par Gérard Lenon, Lieutenant Gouverneur Elect.

Le festif terminé, la musique est montée d'un cran et c'est sur la piste de danse que nous avons dégourdi nos jambes, rock, twist, slow... bref, de quoi ravir les danseurs de tous âges.

Il est minuit, l'autocar nous attend, nous prenons congé de nos hôtes de la Division Hainaut Est et les remercions chaleureusement pour la parfaite organisation de cette soirée inoubliable qui présage déjà une belle journée pour les partenaires qui découvriront la ville de Charleroi demain.

Jean-Paul Deschuyteneer
District Secretary 2012-2013



Let's Give a little more ...

for THE CHILDREN !!

Raad van Bestuur Belux *Conseil d'administration Belux*

Eerste motie

Presentatie budget 2012-2013

Het budget is unaniem goedgekeurd uitgezonderd 1 onthouding. Voor de RVB te Brugge wordt een volgende begroting zonder verlies voorgesteld.

Tweede motie

Het Kmagazine : Het aantal verschijningen blijft 6 op jaarbasis – 4 gedrukte en 2 digitale edities.

Deze beslissing is unaniem goedgekeurd uitgezonderd 1 onthouding.

Informatief : Datum volgende RVB is verplaatst naar zaterdag 2 februari 2013.

District Belgium-Luxembourg

Jean-Paul Deschuyteneer
District Secretary 2012-2013
deschuyteneer.jp@coditel.net
Tel : 0032472393701

Wijzigingen aan het **Huishoudelijk Reglement** Charleroi 20 oktober 2012

Amendement # 1

Art. VII.1 AANTAL VERGADERINGEN VAN DE RAAD

dit artikel, dat 4 vergaderingen per jaar voorschrijft, **wordt afgeschaft**.

Amendement # 2

Art VII.2 AANWEZIGHEID OP DE VERGADERING VAN DE RAAD

VII.2.1 (*gewijzigd artikel*)

- Worden tot de vergaderingen van de raad van bestuur opgeroepen : de district-officieren (de gouverneur, de immediate past gouverneur, de gouverneur elect, de secretaris, de penningmeester en de luitenant-gouverneurs), allen lid van de raad van bestuur met stemrecht.
- Kunnen tot de vergaderingen van de raad van bestuur worden uitgenodigd door de gouverneur, allen met recht van tussenkomst maar zonder stemrecht :
 - > De comitévoorzitters, de regionale raadgever en de commissarissen,
 - > De past gouverneurs
 - > Andere Kiwaniërs als waarnemers, zonder spreek- en stemrecht en op eigen kosten

Amendement # 3

Art X PRIVACY-BELEID (nieuw artikel X.9)

X.9 Door toe te treden tot de Kiwnisvereniging aanvaardt en verklaart de deelnemer (ster) aan activiteiten van een club, divisie of district zich akkoord om er op herkenbare wijze gefotografeerd te worden, of opgenomen te worden op video of film. Hij/zij verleent automatisch het recht aan de club, divisie of district om gebruik te maken (reproductie of mededelen aan het publiek) van zijn/haar beeld en zulks zonder enige financiële compensatie te vragen, maar dit voor zover het weergegeven beeld niet vernederend, denigrerend, schokkerend of lasterlijk zou zijn.

Première résolution

Présentation du budget 2012 – 2013

Le budget est approuvé à l'unanimité sauf une abstention, pour le prochain CA à Brugge un budget sans perte sera présenté.

Deuxième résolution

Le K magazine : le nombre de parution est de six. Quatre éditions papier et deux éditions numériques.

La résolution est approuvée à l'unanimité sauf une abstention.

Pour information, la date du prochain CA est déplacée au samedi 2 février 2013.

District Belgium-Luxembourg

Jean-Paul Deschuyteneer
District Secretary 2012-2013
deschuyteneer.jp@coditel.net
Tel : 0032472393701

Amendements

au Règlement d'ordre intérieur

Charleroi 20 octobre 2012

Amendement # 1

Art VI.1 FREQUENCE DES REUNIONS DU CONSEIL

cet article, qui prévoit 4 réunions par an, **est abrogé**

Amendement # 2

Art VII.2 PRESENCE AUX REUNIONS DU CONSEIL

VII.2.1 (*article modifié*)

- Sont convoqués à la réunion du conseil d'administration : les officiers de district (le gouverneur, l'immediate past gouverneur, le gouverneur élect, le secrétaire, le trésorier et les lieutenant-gouverneurs), tous membres du conseil d'administration avec droit de vote
- Peuvent être invités par le gouverneur à assister aux réunions du conseil d'administration, tous avec droit de parole mais sans droit de vote :
 - > Les présidents de comité, le conseiller de région et les commissaires aux comptes,
 - > Les past gouverneurs
 - > D'autres Kiwaniens, à titre d'observateurs sans droit de parole ni de vote et à leurs propres frais.

Amendement # 3

Article X – POLITIQUE SUR LE VIE-PRIVEE (nouvel article X-9)

X.9 De par son adhésion au Kiwanis, tout(e) participant(e) à des activités d'un club, de la division ou du district, accepte d'y être photographié(e) ou pris(e) sur bande vidéo ou film de façon identifiable. Il(elle) accorde automatiquement le droit au club, division et district d'en faire usage (reproduction ou communication de son image au public) et ce sans aucune compensation financière, mais pour autant que l'image reproduite ne soit pas dégradante, dénigrante, choquante ou diffamatoire.

Divisie Oost-Vlaanderen Center

KC Ghent Seaport

Sail for Children 2012 – Snekkaai te Gent, 19 augustus



We moeten er niet aan twifelen, zondag was gewoonweg een topdag. De zon zorgde er al voor dat de dag niet meer stuk kon gaan.

De 45 aanwezige kinderen hebben een onvergetelijke dag meegemaakt.

De feedback die ik reeds heb gekregen van het OCMW was ongelooflijk.

De leiding was zelf onderste boven van het hele gebeuren. De kinderen met de 'grootste' mond zwegen van verbazing en de verlegen kinderen spraken hun verwondering uit.

Persoonlijk ben ik alweer een ervaring rijker en heb ik nogmaals de bevestiging gekregen waarom ik ben toegetreten tot 'Kiwani's' Ghent Seaport.

Ik wil iedereen bedanken die er mede voor gezorgd hebben om deze dag waar te maken. Ik noem geen namen, maar ik doe mijn hoedje af voor Gaëtan die de ganse dag in zijn piraten kostuum de loden zon trotseerde.

Voor de afwezigen, dit evenement loont de moeite. Volgend jaar op zondag 18 augustus 2013 zijn we er terug.

Steven Taffin

Dankwoorden

Op uitnodiging van onze Hoofdsponsor Kiwanis Ghent Seaport trokken wij wat graag naar de Snekkaai te Gent voor de 2e uitgave van Sail For Children, een prestigieus project dat Kiwanis op touw zet om elke jongere het recht op memorabele vakantieherinneringen te gunnen!

Wat we vooraf hadden ingeschat als een rustig pleziervaartje op de Leie werd al snel enkele km/u opgedreven tot een nooit te vergeten ervaring : een adrenaline-boost met alles erop en eraan : Speed-boats, rit op de "funband" achter de speed-boat ... En dat alles onder een stralend zonnetje, voorzien van een welkom briesje... Het ontbijt, het zalige middagmaal en het verrassingspakket op het einde van de dag maakte van deze Sail for Children een dag om nooit meer te vergeten. En was dat nu net niet het opzet? Bedankt hoor, lieve mensen van Kiwanis!!!

Vanwege

Patrick De Meulenaer
De Hagewinde, Lokeren



Divisie West Vlaanderen Zuid

KC Avelgem Land van Streuvels

5^{de} editie S4C een groot succes !

Sail 4 Children is een evenement op de laatste zondag van augustus dat georganiseerd wordt door Kiwanis Avelgem Land van Streuvels. Het is de bedoeling kansarme kinderen een superleuke dag te bezorgen met als top of de bill boottochten op zee? En verder een lekker ontbijt, middagmaal (waarbij we de ijsjes niet mogen vergeten), dé boottochten op zee en een geschenkje.

Vooral de boottocht, waar het eigenlijk om draait, is voor alle kinderen een fantastische ervaring. Hun gezichtjes straalden en ze kregen er niet genoeg van. Sommigen mogen ook eens het roer overnemen van de schippers en voelen zich daardoor de stoere zeeman of -vrouw.

S4C Sail for children

De enige mogelijke spelbreker is het weer en de wind omdat dit heel moeilijk in te schatten is. Dit jaar was het weer perfect en kregen we een warm zonnetje en niet al te veel wind.

Wat vijf jaar geleden begonnen is als een kleinschalig evenement, georganiseerd door een beperkt aantal Kiwaniërs is nu uitgegroeid tot een gebeurtenis waar 120 kinderen en 120 volwassenen aan deelnemen.

Het concept van S4C wordt nu uitgedragen naar andere Kiwanis-clubs in België gelegen aan water zoals Gent, Oostende en Kortrijk... Ook onze collega's van Mouveaux in Frankrijk en Doornik kwamen een kijkje nemen.

Kasey Jackson, Managing Editor, KIWANIS magazine kwam speciaal over uit de USA. Zij was heel enthousiast over het idee en de uitvoering ervan. Zij ziet het zitten om dit concept wereldwijd te verspreiden.

Als laatste veel dank aan alle medewerk(st)ers: diegenen die vooraf de organisatie op poten zetten, diegenen die zorgden voor sponsoring, de werkers op de dag zelf en de schippers natuurlijk.

Ann Rohaert voor Michel Davidts



Divisie West-Vlaanderen Noord

KC Oostende Noordzee!

Nadat een week eerder stormachtig weer roet in het eten kwam gooien, lukte het ons op 2 september wel om op zee te gaan met vzw DYADE uit Oostende. Deze vereniging is een dynamische vrijwilligersorganisatie in de regio Middenkust die allerhande activiteiten organiseert voor alle kinderen en jeugdige volwassenen met een beperking.

Onder impuls van Sail4Children en met de medewerking van KC Oostende Noordzee en KC Oostende Ensor, vzw Oostende voor Anker, en de schippers van de Royal Yacht Club Oostende (RYCO) ontdekten 30 jongeren en hun begeleiders de zee per zeilschip.

Ondanks een matige koelte van 4 beaufort bleken een aantal neofieten niet van nature over zeebenen te beschikken; zeeziekte speelde hen parten, zodat we na 2 uur zeilen besloten om de woeste zee in te ruilen voor een havenrondvaart. Voor de jongeren was het een gelegenheid om op een unieke manier de haven te ontdekken.

Na het opnieuw aanmeren werd er geklonken op deze toffe dag. Dank zij de steun van Verzekeringen Ergo, Deloitte, drukkerij Vandevelde en een extra "duwtje" door de sociale commissie van KC Oostende Noordzee, kon voorzitter van de commissie, J.P. Robyns, onder luid applaus een cheque overhandigen van 2.000 euro aan Sara Zajc, activiteitenverantwoordelijke van Dyade.

Het enthousiasme was groot, het plezier onder de talrijke deelnemers en begeleiders was het ook. Uiteraard voor herhaling vatbaar en we kijken al uit naar een datum eind augustus 2013.

We danken alle vrijwilligers die deze dag een onvergetelijk feest maakten voor deze jongeren!

Het volledige fotoalbum van deze dag vindt u op <http://www.facebook.com/kiwanisnoordzee>



Paul Henon
Past LTG WWL Noord/Past voorzitter Oostende Noordzee
Paul.henon@kiwanisnoordzee.be

Divisies West Vlaanderen Zuid/Noord/West Ambtsoverdrachten Lt. Gouverneurs Kiwanis West-Vlaanderen op 5 oktober 2012



In het prachtig kader van 't molenhof te Westouter had onder leiding van protocolmeester Rik Desimpel van Kiwanis Ieper een perfecte overdracht plaats tussen de Heer Paul Henon en Jean Pierre Vanhooren van Noord, Yves Dorny en Ivan Vuylsteke van Zuid en de aanstelling van Claude Clais van de nieuwe divisie West.

De linten werden overhandigd door de Gouverneur Chris Decorte . De Heer Filip Delanote hield ook een warm pleidooi voor Eliminate.

Het feest werd bijgewoond door 110 enthousiaste kiwaniens uit 20 verschillende clubs.

Claude CLAIS
Luitenant-Gouverneur West-Vlaanderen West

In perfecta Kiwanitate KC Tielt terug van nooit weg geweest!



Jawel, Kiwanis Tielt is terug van nooit echt weg geweest! Kiwanis Tielt heeft de traditie van zeer stevig vertegenwoordigd te zijn wat externe functies betreft. Nu ons extern internationaal boegbeeld van de laatste jaren, Robert Vande Rievriere, niet langer meer fungeert als Trustee van Kiwanis International, werd het tijd om één van onze andere discipelen de arena in te sturen om het blijde woord te verkondigen. Dit in de figuur van onze eigen Ivan Vuylsteke, die de fakkel van Yves Dorny overneemt als Luitenant-Gouverneur van West-Vlaanderen Zuid.

De officiële geplogenheden, in aanwezigheid van Gouverneur Chris Decorte, werden luister bijgezet op vrijdag 5 oktober in Landhuis 't Molenhof in Westouter! Kiwanis Tielt zou Kiwanis Tielt niet zijn mocht Ivan daar alleen uitgeschud staan. We waren met een dertigtal van onze clubleden aanwezig om Ivan uit te zwaaien. De weg was lang, enerzijds omdat de weg van Tielt, en eerlijk gezegd van waar dan ook..., naar Westouter lang is, maar we werden daar bovenop nog eens gezegend door tal van wegenwerken, rijkelijk overgoten met een stralend najaarsbuitje waardoor menigeen met ruime vertraging in het oord der genot toekwam. En genieten konden we doen dankzij een perfecte organisatie, een lekker aperitiefje, dat gevolgd werd door een uitmuntend menu vergezeld van lekkere wijntjes.

Om dit verslagje volledig te maken de voorstelling van de integrale ploeg die West-Vlaanderen Zuid het licht zal trachten te laten zien:

Luitenant-Gouverneur Ivan Vuylsteke, penningmeester Dirck Vandewiele, Secretaris Robert Vande Rievriere, expansie Guido Haeck en DBM Bernard Baudot.



Divisie West Vlaanderen Zuid

KC Roeselare Ladies' van Kleef damesclub

Sociale projecten

De Kiwanis Ladies van Kleef konden met de opbrengst van hun modeshow enkele sociale projecten een financieel duwtje in de rug geven. De Ladies schonken 7.500 euro aan Hartekamp, de Zonnebloemblaadjes en de Bizon voor het organiseren van kampen en activiteiten voor zieke kinderen, jongeren met een beperking of maatschappelijk kwetsbare jeugd. sbr



Divisie West Vlaanderen West

KC Junior Wervik viert eerste levensjaar !

Nadat op 5 november 2011 het officiële Charterschot gegeven geweest is van Kiwanis Junior Wervik, werd een klein jaar later het eerste levensjaar van de Kiwanis Junior Wervik op uitbundige en enthousiaste wijze gevierd.

Na maanden voorbereiding van een sterk georganiseerde feestcommissie was het één jaar na ons officiële 'Charterschot' als Juniorclub tijd voor ons jaarlijks Galafeest.

Het gala vond plaats in de Salons van de Cortina in Wevelgem nabij Kortrijk, die gehuld waren in 'A Touch of Red'.

Maar liefst meer dan 250 enthousiastelingen werden hartelijk door onze kersverse voorzitter ontvangen, daar waar we vorig jaar ook nog met 185 genodigden waren. Iedereen had opnieuw zijn uiterste best gedaan om een originele rode toets in hun kledij aan te brengen en dit zorgde al meteen voor een warme en verbonden sfeer, eigen aan Kiwanis, onder de aanwezigen.

De avond startte met een uitgebreide receptie waarbij elke genodigde de kans kreeg om met dartele dames van diverse en uitzonderlijke pluimage op elegante wijze op de foto te gaan!

De receptie duurde een kleine twee uur en de buikjes begonnen reeds een eerste maal op te bollen. De burgervader van Wervik-Geluwe was eveneens aanwezig en 'The Touch of Red' beviel hem maar al te goed met de verkiezingen zo net achter de rug.

Al onze reeds gesteunde sociale projecten (drie in totaal) waren eveneens aanwezig zodat de kerngedachte waar Kiwanis om draait goed vertegenwoordigd was!

Daarna nam een dansact de genodigden als het ware mee in de eveneens 'rood gehulde feestzaal' binnen en kon het feest volledig van start gaan.

De buikjes werden met een sierlijk hoofdgerecht nog wat verder op spanning gebracht en enkele repasses later was de spanning helemaal te snijden.



Club news

Club News



Deze spanning werd met een Stand-up optreden van jong Vlaams talent Steven Mahieu nog verder opgedreven, doch de buikspieren konden ontspannen en de lachspieren werden nu voor een klein half uur op de proef gesteld.

Tijdens de avond werden onze sociale projecten van het voorbije jaar eveneens uitvoerig uit de doeken gedaan daarbij rijkelijk geïllustreerd met geanimeerde foto's. Ons allereerste sociale project genaamd Boccia; een spel waarbij mindervaliden een soort petanque in een zaal spelen, kwam onlangs nog op mooie wijze in de pers door een bronzen plak te halen op de Olympische Spelen in Londen. Verder kwam onze barbecue voor 80 kansarme kinderen, twee kansarme kindjes die voor de eerst keer mee op Bloso-sportkamp konden, een namiddag volksspelen voor om en bij de 200 kinderen ook in beeld. Al onze projecten kregen de avond zelf nog een cheque toebedeeld of bruikbaar educatief materiaal voor hun groep kansarme kinderen.

Een rijkelijk gevuld dessertbord met koffie en versnaperingen sloot het culinaire gedeelte van de avond af.

Daarna werd er nog een heuse tombola gehouden waarbij de hoofdprijs niet minder dan een weekendverblijf voor 13 personen in Frankrijk! Meer dan 60 andere mooie prijzen werden nog verloot en zorgden voor een leuke verrassing bij de aanwezigen.

Alle andere juniorclubs van West-Vlaanderen waren aanwezig en dit deed ons ongelofelijk deugd. Dit zorgt voor een hechte band tussen de jongere clubs onderling en onderstreept het enthousiasme dat leeft bij de bloeiende en steeds groeiend aantal juniors binnen het Kiwanisgebeuren!

Als extra verrassing en toemaatje werden alle vrouwelijke aanwezigen nog letterlijk in de 'rode' bloemetjes gezet. Elkeen kreeg een exclusieve Grand Prix roos mee naar huis zodat de rode gloed en passie waarmee dit feest georganiseerd werd nog lang kan nazinderen in elk gezin en huis die deel uitmaakte van de avond!

Eén jaar Kiwanis bracht ons het volgende bij;

- 10 geanimeerde vergaderingen,
- 3 kersverse, enthousiaste leden,
- Een warm weekend met de ganse groep, partners en de gepamperden inclus dat ervoor zorgt dat de groep telkens weer hechter en dichter bij elkaar komt en zorgt voor een goede sfeer tussen de partners onderling
- Een zomerbarbecue vol culinaire uitspattingen
- sKiwanis: een stand waarbij kinderen konden skiën op de Wii tijdens de jaarlijkse zomerfeesten,
- Een Kerstmarkt gehuld in oliebolletjes en warme dranken tijdens de jaarlijkse kerstmak,
- Een culterele uitstap naar het de Hel van het Noorden en
- Tal van warme sociale projecten die elk van ons hart opnieuw beroeren en ons doen beseffen waarom Kiwanis er is en van zo'n groot belang is in onze huidige maatschappij!

We danken alle aanwezigen voor het warme feest en zijn nu reeds begonnen met de voorbereiding van het volgende!



Kiwanis Junior Wervik.

Divisie West Vlaanderen West

KC Ieper Junior

Croissant Classic

23 september 2012 stond voor menig klassiek muzikliefhebber van regio Ieper en omstreken aangestipt in de agenda. Kiwanis Ieper Junior, de jongste groep Kiwaniers van 3 Kiwanisclubs in Ieper, liet haar tweede editie van Croissant Classic plaatsvinden. Met deze fundraising- actie proberen de leden een zo groot mogelijk budget in te zamelen voor sociale projecten in Ieper. Dit jaar gaat hun steun naar **Open Thuis VZW** Begeleid Wonen Westhoek. Deze erkende organisatie stelt zich tot doel om personen met een beperking te ondersteunen in hun streven naar een maximale kwaliteit van leven. Bijkomende gaat hun bijzondere aandacht naar de **'VZW Autisme Westhoek'**. Deze vrijwilligers- organisatie houdt zich voornamelijk bezig met het aanbieden van ontspanning voor personen met autisme en hun gezin. Naast de paaseierenactie, de kleiduifactie en de suikerspinactie tijdens de Tooghedagen in Ieper vormt Croissant Classic de vierde en laatste actie van het huidige Kiwanis werkjaar. Het gebeuren startte om 10u met een walking breakfast. In de rechter beuk van de Sint Jacobskerk in Ieper kon men aanschuiven voor een lekkere croissant of chocoladekoek aangevuld met een tas koffie, thee, chocolademelk of een glaasje fruitsap. Tijdens het ontbijt kon men kennis maken met de leden van Kiwanis Junior Ieper en andere aanwezigen. Onder de genodigden mocht men onder andere Kiwanis Districtofficier Filip Delanote, schepen Jef Verschoore, de leden van Kiwanis Vlakke Land en Kiwanis Golden verwelkomen alsook enkele leden van andere serviceclubs uit de regio. Alles verliep in een heel ontspannen sfeer. Om 11 u ging het concert van start. Met een variatie van klassieke stukken brachten Alexander Besant, pianist, en Carole Simons, sopraan, ruim een uur het beste van zichzelf. Na het concert nam de voorzitter Virginie Walraedt het woord. Ze dankte de sponsors en alle 120 aanwezigen voor hun steun. De leden dankten op hun beurt de voorzitter voor de inzet van het afgelopen jaar en boden haar een mooie ruiker bloemen aan. Kiwanis Junior Ieper blikt terug op een mooie dag.



Virginie Walraedt

Voorzitster Kiwanis Ieper Junior

Kiwanis Ieper Junior 'The Poppies':

President: Virginie Walraedt,
Immediat Past President: Bertrand Corne,
President Elect: Cédric Geelhand de Merxem,
Vice- President: Sophie De Beck,
Secretary: Charlotte Mahieu,
Treasurer: Jean-Louis Duhaméeuw

LEDEN:

Alexander Besant,
Frederic Croske,
Alexander Declerck,
Katrien Dejonckheere,
Julie Desimpel,
Sofie Desimpel,
Gunilla Geelhand de Merxem,
Nico Lahaye,
Elisa Staelens,
Karl Thybergin,
Laurence Verhaeghe



Filip Delanote Immediat Past Governor
Kiwanis Belux District 2011-2012

Divisie Oost Vlaanderen Center

KC Gent Belfort Damesclub

17 stralende gezichten in het Braemhof te Gentbrugge op 12 oktober!

De dames van Kiwanis Gent Belfort konden er een prachtig werkjaar afsluiten onder leiding van voorzitter Carine Bergez. De bloemen waren welverdiend want er werd

maar liefst 21 000 euro verdeeld over 3 hartverwarmende projecten. V.z.w. Pinocchio, v.z.w. De Kotter en v.z.w. Mira kregen elk een mooie ruggesteun dank zij het succes van een Italiaanse Cultuuravond in maart en de reeds welbekende BBQ met zicht op de Leie in juli. Een fijn gezelschap was die avond in 't Braemhof aanwezig om aan Hilde Verbeken, de nieuwe voorzitter, de fakkel door te geven. Iedereen wenste haar en de rest van de leden alle succes toe voor de komende 2 jaar. Aan enthousiasme is bij de dames geen gebrek, dat belooft. Alvast onze oprechte dank voor de publicatie.

Mvg, H  l  ne Vandamme
Namens Kiwanis Gent Belfort



Divisie Oost-Vlaanderen Rand

KC Waasmunster Friendly Connection

“Het Veer”: Inhuldiging van de parking voor ouders

Sinds de stichting van onze Club ligt dit Centrum voor ambulante revalidatie en Therapeutisch kinderdagverblijf na aan het hart en meermaals heeft “Het Veer” dan ook op ons beroep kunnen doen voor o.a. de aanschaf van up-to-date apparatuur.

Om aan een nijpend parkeerprobleem het hoofd te bieden kon “Het Veer” in 2010 een aanpalend perceel kopen met een veilige uitweg naar een achterliggende straat! Er werd op ons beroep gedaan om, op enkele vrije zaterdagen, allerhande koterijen te ledigen en af te breken.

Onder impuls van dokter Herman Fizez werd aan de artsen van het AZ Nikolaas te Sint-Niklaas gevraagd om de aanleg van de parking te willen sponsoren. Deze actie resulteerde in een bedrag van 18.330 . Onze Club voegde daar nog eens 13.250  aan toe.

Op zaterdag 8 september werd de elegante gedenkplaat officieel onthuld door dokter Herman Fizez en onze voorzitter Dirk Boutchon waarna de directie van “Het Veer”, samen met enkele ouders, ons dankten met warmhartige woorden en een bijzonder verzorgde receptie.

Christian de Borchgrave



Divisie Vlaams Brabant West

KC Overijse Lipsius Druivenstreek damesclub

In 1999 wilde toenmalig Luitenant Gouverneur Jean Rigaux absoluut een damesclub oprichten in onze Druivenstreek. Hij haalde enkele dames bijeen en in januari 2000 hielden we onze eerste vergadering.

Het is niet eenvoudig om een grote groep dames bijeen te halen. Veel van onze leden zijn mama's die de tijd moeten kunnen vinden om familie, werk, vriendenkring en vrijwilligerswerk te combineren en dat loopt niet altijd zo vanzelfsprekend.

Doch doorzetten is onze sterkte en al verliezen we af en toe goede leden, velen komen toch nog een handje toesteken tijdens onze evenementen. Ook partners en kinderen komen dan met plezier helpen ;-).

Als Damesclub hebben wij ons vooral gericht naar alleenstaande moeders in nood en uiteraard kinderen in het algemeen.

Om geld in te zamelen organiseerden we "film avant premières", concerten, wandelingen, kaasavonden en witloofavonden. Tijdens de meifeesten in Hoeilaart hebben we al jaren een stand met allerlei lekkere gezonde hapjes.



Met de opbrengst van al deze activiteiten konden we al ongeveer €60.000 schenken aan organisaties die het nodig hadden.

- Kinderdorp (Sporen) steunen wij ieder jaar. Met onze schenking kunnen een tiental kinderen deelnemen aan een vakantiecamp.
- Een school in la Cascarilla (Peru) is een project van een jonge vrouw uit Overijse die ginder schoollokalen bouwt zodat ieder kind de kans krijgt om naar school te gaan. Zij woont er intussen permanent en wij steunden haar project reeds verschillende keren.
- Verder schonken we een aantal jaren geleden een mooi bedrag aan de navelstrengbloedbank, Pinnocchio (brandwondencentrum) en diverse kleinere locale organisaties
- Uiteraard kunnen we Eliminate niet vergeten waar Kiwanis international volledig achter staat.

Samenwerken tijdens de evenementen geeft een ongelooflijk goed gevoel. Dat geeft kracht om steeds weer verder te doen.

Divisie Limburg Kempen

KC Lummen Quadrivio

levert ontbijtmanden voor Moederdag:

Kiwanis Lummen Quadrivio heeft op zondag 13 mei 2012 ongeveer een 200-tal mama's verrast met een ontbijtmand aan huis geleverd in de regio Tessenderlo en Lummen.

Kiwanis is een internationale organisatie, opgebouwd uit autonome clubs verspreid over de hele wereld. Het hoofddevies van Kiwanis is: «Serving the children of the world».

Met deze doelstelling voor ogen trachten wij ons in te zetten voor de noden van kinderen, hier en verder weg.

Dankzij de opbrengst van deze moederdagactie kunnen wij tal van sociale projecten steunen: Sint-Ferdinand, Mediclowns, Make-A-Wish, 't Balanske & de Lillebies, Het Roer, Heideiland, Osjosma,...

Voor meer info over de werking van onze club en Kiwanis: www.kiwanislummen.be



steunt Heideiland voor 65.000 euro:

Kiwanis Lummen Quadrivio heeft zopas het grootste project in het bestaan van de club gerealiseerd.

Het hoofddevies van Kiwanis Lummen Quadrivio is: «Serving the children of the world».

Met deze doelstelling voor ogen trachten wij ons in te zetten voor de noden van kinderen, hier en verder weg.

Dankzij de opbrengst van de verschillende acties en de steun van tal van bedrijven heeft Kiwanis Lummen Quadrivio gezorgd voor de totale renovatie en de herinrichting van twee klaslokalen voor de Basisschool voor Buitengewoon Onderwijs Heideiland in Zolder.

Op maandag 6 augustus 2012 zijn we gestart met de verbouwingen en op maandag 3 september 2012 werden de leerlingen verwelkomd in hun vernieuwde klaslokalen. De officiële inhuldiging heeft plaatsgevonden op maandag 1 oktober 2012.

Voor meer info over de werking van onze club en Kiwanis: www.kiwanislummen.be



steunt de Schakelschool:

Afgelopen donderdag 27 september werden alle leden van Kiwanis Lummen Quadrivio uitgenodigd door de Schakelschool voor een korte receptie naar aanleiding van de steun die de Schakelschool mocht ontvangen van Kiwanis Lummen Quadrivio.

De Schakelschool is een lagere school voor buitengewoon onderwijs. De Schakelschool biedt «buitengewoon» onderwijs op maat aan, voor kinderen van 5 tot 13 jaar. Ze zijn een school voor kinderen met leerproblemen (bij het lezen, schrijven, rekenen,...) concentratieproblemen en/of lichte ontwikkelingsvertraging en voor kinderen met een autismespectrumstoornis.

Voor meer info met betrekking tot de Schakelschool: www.schakelschool.be

Bernard Ghaye
Secretaris K Lummen Quadrivio

Voor meer info met betrekking tot de werking van Kiwanis Lummen: www.kiwanislummen.be

KC Tessenderlo Xenia

Xenia goes Fashion! levert 7.500 euro op voor de afdeling Kinderoncologie UZ Gasthuisberg

Op zaterdag 29 september vond in CC het LOO het evenement Xenia goes Fashion! plaats. Het was de eerste keer dat de dames van Kiwanis Serviceclub Tessenderlo Xenia een grote modeshow met afterparty organiseerden. De aanwezigen kunnen bevestigen dat deze vuurdoop een grandioos succes was!

Met de deskundige hulp van evenementenbureau "Qui dit Oui" werd in de grote zaal van het LOO een professionele catwalk met front- en backstage, uitgekiende verlichting en een perfecte muzikale omlijsting geïnstalleerd. Al in het voorjaar van 2012 hadden 12 – voornamelijk Looise – modezaken hun medewerking toegezegd om de nieuwste wintermode 2012-2013 aan het publiek voor te stellen: Anna&Julia, Anno, Arena Sport (Diest), Cavinchy Schoenen, Kinderboetiek Janneke, Mio Mondo (Mol), New York Jeans Store Men&Women, Optiek Beckers, Othello, Poppy, Smits Studio en Lingerie Silhouette. Schoonheidssalon Belezza en kapper La Linea zorgden voor de maquillage en de styling van de modellen.

Deze modellen waren... de Xeniadames zelf, een aantal bereidwillige echtgenoten, en een groot deel van hun aller nakomelingen. Het was dus de grote Xeniafamilie die met veel flair en zelfvertrouwen de ter beschikking gestelde kleding, schoenen, brillen en handtassen mochten showen.

Dit mode-evenement ging de afgelopen maanden uitgebreid over de Looise tongen. Het was dan ook bijzonder fijn om vast te stellen dat drie weken vóór datum alle 530 plaatsen al uitverkocht waren. Fijn... maar spannend tegelijkertijd!

Het talrijke publiek reageerde zeer enthousiast en waren de pasjes van onze gelegenheidsmodellen bij de eerste run nog wat onzeker, al gauw liepen de Xeniadames en -heren zelfverzekerd de catwalk op en neer. De show bood de aanwezigen een bijzonder afwisselende mix in stijlen, accessoires en kleuren waarin elk wat wils kon vinden. Tessenderlo is inzake mode meteen goed op de kaart gezet!

Natuurlijk organiseerde Kiwanis Club Xenia dit evenement voor een goede reden; het betrof het grootste fundraisingproject binnen de club tot nu toe. De avond zelf kon Xenia-voorzitster Katia Volders met veel plezier én trots een cheque overhandigen van 7.500 euro aan een vertegenwoordigster van de afdeling Kinderoncologie van het UZ Gasthuisberg. Deze schenking was het resultaat van de inzet van alle Xeniadames, de grote respons van sponsors en winkels en natuurlijk ook alle aanwezigen op de modeshow zelf. Van een succesvolle avond gesproken...

Om dit alles nog eens extra te vieren werd de avond verdergezet met een spetterende Afterparty die tot in de zeer vroege uurtjes duurde.

Kiwanis Club Tessenderlo Xenia kan met een zeer voldaan gevoel terugkijken op deze bijzonder geslaagde avond. Een organisatie die de moeite waard is om nog eens over te doen. Als het zover is, zal ongetwijfeld weer iedereen van de partij willen zijn!

Kiwanis Club Tessenderlo Xenia wil langs deze weg graag nog eens alle modezaken, kapper en make-upartiest bedanken voor de fijne samenwerking, de talrijke sponsors voor hun gulle bijdragen en alle aanwezigen voor de steun op de avond zelf.



Divisie Antwerpen

KC Aartselaar vzw

Kiwanis Aartselaar engageren wereldsterren.



Op vrijdag 26 oktober 2012 organiseerde de KC Aartselaar voor de 2e keer zijn Pianorecital. Na een voor álle betrokkenen –sociale doelen, leden, partners, sponsoren en toehoorders- succesvolle avond vorig jaar, is met de editie van 2012 inmiddels traditie van 24 karaat neergezet. Dit levert de Aartselaarse Kiwanis wel meteen een luxe-probleem op: hoe gaan we volgend jaar nóg beter doen?

Dat kwaliteit een voorwaarde is voor succes, is bekend in het Antwerpse. Dus begonnen we vorig jaar met een klassiek recital van Liebrecht Vanbeckevoort, een naam die geen verdere toelichting behoeft. Het was dus een logische stap om hem dit jaar weer te engageren. Bovendien nu samen met Jef Neve, een andere Belgische pianist die ook geen krans behoeft.

Onder de titel 'If Mozart and Monk were brothers part II' leverde de samenwerking van de twee maestro's een werkelijk wervend pinanospektakel op voor de volle zaal van het Cultureel Centrum in Aartselaar. De geschreven en de geïmproviseerde muziek kwamen hierbij afzonderlijk aan bod en gingen op andere momenten in elkaar over of versmolten tot iets nieuws. Naast solostukken, die dan op verrassende wijze in elkaar overliepen, betekende dit dat er ook speciaal voor 2 piano's geschreven stukken ten gehore werden gebracht, dan wel muziek die voor 2 piano's was bewerkt. Het gespeelde repertoire omvatte o.m. Bach, Chopin, Gershwin en Neve en onbekender, maar wel zeer goed passend werk. Het plezier in hun spel en samenwerking van Jef en Liebrecht werkte aanstekelijk op de zaal en doet de musici zelf ook met veel voldoening terugkijken. Wat dat betekent voor de editie 2013, zal volgend jaar duidelijk worden!

De avond werd ingeluid door voorzitter Herman Symons, die daarbij uit de opbrengst vast een cheque van € 2.500 elk kon uitreiken. Aan het Multifunctioneel Centrum Ivo Cornelis/Wederik te Willebroek, voor hulp aan jongeren in de bijzondere jeugdbijstand en aan Think Out Of the Box te Schilde. Deze organisatie biedt voor hulp aan jong-volwassenen met een verstandelijke handicap die door hun leeftijd niet meer in aanmerking komen voor overheidssteun en leverde ook vrijwilligers voor de bediening van alle aanwezigen leden en hun gasten. Een mooi voorbeeld van een win-winsituatie.

De muzikale traditie is op hoog niveau gezet en we spreken daar als KC Aartselaar een breed publiek mee aan, waardoor we goed 'in service' kunnen zijn voor kinderen en jongeren. Een uitstekend vertrekpunt dus voor volgend jaar, waarover dan ongetwijfeld meer.



Division Brabant Sud
KC Braine Phoenix

Kiwanis
 District Belgium - Luxembourg
 KC Braine Phoenix - Division Brabant Sud www.kiwanis.be

**Le Kiwanis Club
 BRAINE PHOENIX**
 PROPOSE AU CINÉ WELLINGTON À
 WATERLOO
 LE SAMEDI 15 DÉCEMBRE 2012 À 9 H 45'

Le film d'animation *Ernest et Célestine* de Benjamin Renner,
 Vincent Patar et Stéphane Aubier

Avec les voix de Lambert Wilson et Dominique Maurin
 Dans le monde conventionnel des ours, il est mal vu
 de se lier d'amitié avec une souris. Et pourtant,
 Ernest, gros ours marginal, clown et musicien, va
 accueillir chez lui la petite Célestine, une orpheline
 qui a fui le monde souterrain des rongeurs.

Le film d'animation sera projeté à partir du
 19 décembre 2012 en Belgique
 Prix des places 14,00 €
 Versement au CC : 210/0896857/47
 IBAN : BE22 2100 8968 5747
 Les places seront disponibles à l'entrée.

*1 place achetée = 1 enfant de l'Amarrage qui pourra
 assister gratuitement au film pour les Enfants de
 "l'Amarrage".*
 Réservation : Marcel Dekairelle
 E mail : marcel.dekairielle@skynet.be
 GSM 0475 / 82 73 61





A l'occasion de l'arrivée du Beaujolais Nouveau
 Le Président et les membres du KC Braine Phoenix
 ont le plaisir de vous convier à leur

Cheese & Wine Party

Le vendredi 16 novembre 2012 à partir de 19.00
Au Château du Cheneau
Avenue Alphonse Allard 210
1420 BRAINE L'ALLEUD

Soirée au profit de nos œuvres sociales :

- L'Amarrage (Aide à l'Enfance à Braine l'Alleud)
- La « Poupée Kiwanis » pour les Enfants hospitalisés à l'Hôpital de Braine l'Alleud

Infos & Réservations : +32 475 827 361 / info@kiwanisbrainephoenix.be
 PAF : 21 € (buffet fromage & charcuterie + apéritif) - Boissons non comprises
 Réservation effective après paiement sur le compte IBAN BE22 2100 8968 5747




Division Bruxelles-Agglo-Brussel

KC Bruxelles N°1

Jacques Baudry passe le collier présidentiel à

Eric Van Malderen.

Comme à chaque rentrée, dans le courant de septembre, un nouveau bureau se met en place au Kiwanis club Bruxelles n°1. En effet, au NH Hôtel du Sablon, une soirée Ladies Night fut organisée pour représenter la passation de fonction des officiers du club.

La soirée se déroula, accompagnée de quelques discours.

Jacques Baudry, président sortant, commença par un discours de bienvenue et remercia chaleureusement les membres de son équipe, sans oublier son secrétaire, Fabian Kalb. Vint ensuite, sous les applaudissements de l'assemblée, la remise du collier présidentiel à son successeur : Eric Van Malderen.

Ainsi, notre nouveau président, avec plein de dynamisme, remercia Jacques pour son dévouement et son investissement sans faille dans l'exercice de son mandat, et présenta son staff : le vice président, Robert Dubois ; le président elect, Michel Delpomdor ; le secrétaire, Bernard Hennebert ; le trésorier, Patrick Clavel ; et les cinq directeurs : Alain Kalb, Gilles Lambert, Fabian Kalb, Marc van De Gent et Serge Davies. De plus, l'instant arriva pour lui de donner ses premières indications quant aux futures directives du club pour 2012/2013 et de passer en revue nos actions sociales ainsi que nos ressources, tels que la soirée cinéma du 06 novembre avec SKYFALL 007 à l'affiche, la soirée Black & White le 08 décembre, etc.

Par la même occasion, il fit part de cette action qui lui tient particulièrement à cœur : le projet de nos 50 ans d'existence pour lequel est mise en place une soirée gala tout à fait exceptionnelle pour notre club, premier club Kiwanis de Belgique, charté le 13 mai 1963.

Nous vous y invitons donc à y participer avec nous le 26 avril 2013.

Finalement, pour clôturer cette excellente soirée, nous avons dégusté la coupe de l'amitié offerte dans la bonne humeur par notre ami Eric, notre nouveau président. Santé !

Rappelons qu'à tout moment vous pouvez consulter notre site internet :

«<http://www.kiwanis-bruxelles-1.be/>»

Michel DELPOMDOR



Récolte de jouets pour les fêtes de fin d'années

Le 08 septembre 2012, la dixième édition du Rock Oasis a pris place à Evere. Le Rock Oasis est formidable par sa capacité à rassembler les gens, dans un endroit unique et entièrement dédié au blues et au rock. Cet événement est aussi exemplaire, vu qu'il représente une campagne de sensibilisation abordant des sujets forts ou tabous tels que la drogue, le suicide, le cancer...

Ainsi pour la seconde fois, le Rock Oasis a renouvelé sa collaboration avec notre club en proposant au public d'apporter une petite contribution à nos actions. En effet, il a été proposé à chacun de déposer un jouet à notre stand Kiwanis club Bruxelles n°1 comme droit d'entrée. C'est pourquoi nos membres étaient nombreux à être présents pour accueillir les participants et pour leur expliquer que les jouets récoltés en ce jour, seraient redistribués à des enfants défavorisés pour les fêtes de fin d'année. De plus, cette année, le Rock Oasis a débuté par un concert spécialement destiné aux enfants pour leur faire découvrir le sens unique de la musique.

Mais tout a une fin et c'est ainsi que se termine cette belle soirée qui clôture de façon bien positive ce défi lancé il y deux ans. Bravo aux organisateurs de l'ASBL «Oasis Events» qui à permis par ce festival de musique rock, à notre club Bruxelles n° 1 de pouvoir rendre des enfants heureux pour les fêtes de fin d'années.

Michel Delpomdor



Division Deux Luxembourg

KC Letzebuerg International

Nos amies les Bêtes

Samedi 29 septembre 2012, Mariette Toussaint, notre chef d'orchestre, a organisé une action en faveur des enfants défavorisés du Grand-Duché de Luxembourg (la misère se cache partout...). Le Zoo d'Amnéville en France a été, nous l'espérons, une parenthèse heureuse dans la vie déjà très perturbée de ces jeunes. Les animaux du zoo et les spectacles ont permis de belles rencontres entre les membres du club, les jeunes du PIJ de Esch-sur-Alzette (venus en renfort) et pas moins de 42 enfants des FADEP et foyer Kannerland. Un merci tout particulier à Clearstream pour son soutien. Rendez-vous en 2013!

Gabriel Legrand



KC Arlon

K-NI-BALADE : Une première réussie !

Les prévisions météorologiques du 23 septembre ne semblaient pas des plus favorables mais fort heureusement les craintes de David Lambert et de son équipe organisatrice disparaissaient très vite.

La première K-Ni-Balade du KC Arlon pouvait débiter sous les meilleurs auspices. Le temps de dresser le bar et de placer les derniers panneaux sur l'itinéraire que les premiers marcheurs accompagnés de leurs chers «toutous» faisaient déjà la file pour s'inscrire. Plus de deux cent septante personnes ralliaient le point de départ de cette marche à travers le domaine militaire de Lagland. Le pari était gagné et cette première balade pas comme les autres était déjà un succès !

A l'arrivée tous les participants apprécièrent aussi ce geste du Kiwanis et de ses sponsors : un sympathique sachet cadeau pour le maître et un autre pour le chien. Tous pouvaient ensuite assister à une démonstration proposée avec un chien de garde et de défense de la police d'Arlon puis d'en suivre une autre axée sur l'éducation canine, l'agilité et l'obéissance par le Berger Club Arlonais.

Rendez-vous est déjà pris pour l'année prochaine !

Jean Guillaume



KC Bastogne

Toujours dynamique !

Quoique cette année, peu de nouvelles ont été publiées, le Kiwanis de Bastogne se porte toujours merveilleusement bien, comme l'a rappelé notre président sortant Serge Mazzoni, dit Sergio lors de la passation de fonctions qui s'est déroulée le 5 octobre. C'est en présence de Daniel Vigneron, past trustee international, des représentants du club jumelé d'Arcis-Val-d'Aube des responsables d'associations et de nombreux invités venus pour la circonstance, que le fruit financier de l'année écoulée a été remis et que l'équipe sortante composée de Serge Mazzoni, Sophie Lambert, Eric Gortemen a cédé les fonctions à André Canivet, le nouveau président, François Sass et Philippe Robert.

Cette année, deux associations locales ont été les bénéficiaires des multiples activités dont la goulache : le centre «Eclore» qui prend en charge des enfants atteints d'infirmité motrice d'origine cérébrale et de divers handicaps psychomoteurs localisé à Sainte-Ode et l'ASBL Action Luxembourg Enfance Maltraitée (ALEM), service d'accompagnement psycho-social des enfants/adolescents de 0 à 18 ans victimes de négligences graves, de maltraitance physique ou psychologique ou d'abus sexuels. Chacune de ces associations ont reçu au nom de tous les membres de Bastogne un chèque de 5500€. De plus, notre club parrain d'Arlon nous avait remis un chèque de 2500 € pour l'aide apportée dans l'organisation du congrès d'Arlon. Cette somme est versée intégralement à «ELIMINATE».

Tout au long de ce mandat, André – pour la troisième fois président, deux fois trésorier et une fois secrétaire, connu par sa présence aux différents congrès du district, s'efforcera de repenser le futur et le devenir de notre club et d'essayer d'établir une base et un esprit apte à nous permettre de nous positionner de manière forte dans le monde de demain. En un mot «CONSTRUIRE». Grâce à son équipe chevronnée, tous travailleront sur différents axes dans le but de consolider les liens entre membres, d'INNOVER et de DEFINIR l'avenir du club. Le programme des activités étant en gestation, n'a pas été dévoilé, mais nul doute que NOTRE réputée goulache sera organisée en avril 2013.

Stanley NAVAUX



Division Liège

KC Liège Madame Montefiore

Soirée Passation de Fonction 2012-2013

Fondé en 2007 et membre à part entière du Kiwanis depuis 2010, le KC Liège Madame Montefiore a soufflé sa deuxième bougie le 26 septembre 2012.

Composé de femmes actives, toutes différentes mais très complémentaires, notre très jeune Club connaît encore quelques mouvances au sein de ses membres mais il bénéficie d'ores et déjà d'un noyau dur efficace.

Une de nos particularités réside dans le principe qu'une réunion sur deux se déroule chez l'une d'entre nous, ce qui nous permet d'entrer dans sa bulle et de la connaître davantage.

2012 commémorant le 25ème anniversaire de la présence de la gent féminine au sein du Kiwanis, nous avons souhaité démarrer haut en couleurs cette nouvelle année.

Notre soirée de Passation de Fonction était placée sous le thème «Mi Ange Mi Démon» et requérait un dress code noir-blanc-rouge.

Ambiance diabolique et sincérité angélique étaient au programme pour les nombreuses personnalités piquantes avec une âme d'ange présentes ce soir là.

Moment phare des festivités : l'échange de paires d'ailes noires et blanches entre Mélanie et Nathalie illustrant le passage du flambeau.

Afin de pouvoir soutenir les différents projets que nous soumettent diverses associations, nous avons mis sur pied cette année un programme d'activités en adéquation avec notre charte de valeurs.

Partage et Convivialité via entre autre un Cycle d'ateliers culinaires et une Marche Adeps (en partenariat avec un de nos Clubs parrains, le KC Liège Condroz).

Attitude éco-responsable via des Bourses d'Hiver et d'Eté.

Le Projet Eliminate requiert aussi toute notre attention : en collaboration avec les 4 autres KC de Liège, nous nous impliquons dans un concert Orgues et Trompettes en novembre prochain et ce dans le cadre de l'événement culturel Festival d'Orgue de Liège.

Enfin, priorité sera donnée cette année à la Communication : outre une page Facebook très active, notre site Web est en cours de développement.

A toutes et tous, une excellente nouvelle année K.

AC de Moreau de Gerbehaye



Club news

Club News

ELIMINATE
maternal/neonatal tetanus
Kiwanis | unicef



Les cinq clubs Kiwanis de Liège

vous prient d'assister au concert trompettes et orgue
qui sera donné dans le cadre du
« Festival d'Orgue de Liège »

Adultes : 15 € | 12 € en prévente au compte du Kiwanis Liège-Principauté a.s.b.l. 340-1240588-93
Etudiants (<26 ans) : 9 €
Enfants (<12 ans) : gratuit
Parking gratuit (rue Eugène Ysave)



KIWANIS LIEGE

N. Baidak, M. Bouhy, M. Christelbach, M. Collette, O. Courtejoie, F. de Holtain, D. Dion, P. Duquenne, J. Falyse, P.Ph. Grignard, J.C. Houbrechts, Th. Jacques, X. Kurz, D. Lincé, J. Nagelmackers, D. Natalia, R. Nels, P. Pirard, E. Reuter, Ph. Senterre, Ch. Wittevrongel

KIWANIS LIEGE-CONDROZ

J. Annet, D. Bormans, B. Charmetant, J. Daubenton, G. Delvenne, J.P. Durieux, M. François, Ph. François, F. Goffart, Ch. Grosjean, D. Hennin, Ph. Hermans, A. Lambrecht, P. Leonard, H. Marinx, B. Marquis, F. Masson, R. Prégarden, F. Socol, E. Tychon, E. Vandersmissen, P. Wiltmeur

KIWANIS LIEGE-MADAME MONTEFIORE

M. Chânet, A. Chavez, J. Coumourt, A.C. de Morsau de Gerbehays, L. Etienne, A. Fossion, N. Gego, A.C. Goffart, L. Petit, G. Senterre, C. Pressia, O. Jamagne, A. Crahay

KIWANIS LIEGE-NOTGER, a.s.b.l.

Ch. Allemand, Ph. Ancia, P. annel, R. Bedeur, J. Bonnivent, Ph. Boxho, G. Brahy, A. Catanese, J. Colin, E. De Pauw, D. Demuyock, D. Dirx, A. Durieux, Y. Florin, J. Gilly, F. Gonzo, Ch. Gryglewicz, P.P. Heuze, R. Liégeois, M. Mahiels, Ph. Menke, P. Meunier, J. Moray, X. Mottard, Ph. Parmentier, B. Remacle, F. Salme, G. Savo, Y. Senden, J.M. Vangen

KIWANIS LIEGE-PRINCIPAUTE, a.s.b.l.

F. Bonnet, A. Burton, F. Close, J.P. Collette, G. Costers, G. Dandrfosse, G. de Bourmonville, J. Destordeur, J. Engelen, F. Graillet, Ph. Jeanfils, L. KOS, P. Marchant, A. Monfils, J.L. Paquot, J.L. Pepin, R. Pirlet, P. Reginster, G. Simons, O. Thomas, M. Thomé, L. Thonon, X. Vandresse

Le TRIO LAMIBE

(trompettes et orgue)

interprétera

- | | |
|---|--|
| 1. Sonata prima en do majeur
<i>Allegro - Grave - Allegro</i> | Giuseppe Aldrovandini (1665-1707) |
| 2. Concerto a cinque op 9 en do majeur
<i>Allegro - Adagio - Allegro</i> | Tomaso Albinoni (1674-1750) |
| 3. Ballo del granduca | Jan Pieterszoon Sweelinck (1562-1621) |
| 4. Concerto en fa majeur
<i>Allegro - Andante - Allegro</i> | Johannes Fasch (1688-1758) |
| 5. Gaillarda en ré mineur | Heinrich Scheidemann (1595-1663) |
| 6. Concerto en fa majeur
<i>Allegro - Andante - Allegro</i> | Gottfried Heinrich Stölzel (1690-1749) |
| 7. Jésus que ma joie demeure | Jean-Sébastien Bach (1685-1750) |
| 8. Concerto en do majeur | Antonio Vivaldi (1675-1741) |

Laurent BAUVIN – trompette
Bérenger GOFFETTE – orgue
Michaël TAMBOUR – trompette

Burn Out

Het is een beetje de ziekte van de tijd ... geen zin, moedeloosheid, en het soms het ergste, zelfmoord.

We kunnen ons gelukkig prijzen, want in ons midden hebben we De stress-dokter bij uitstek, namelijk Dr. Luc Swinnen,

Het boek kan veel mensen helpen, situaties herkennen, en positieve punten benadrukken,

Een aanrader!

Chris Decorte

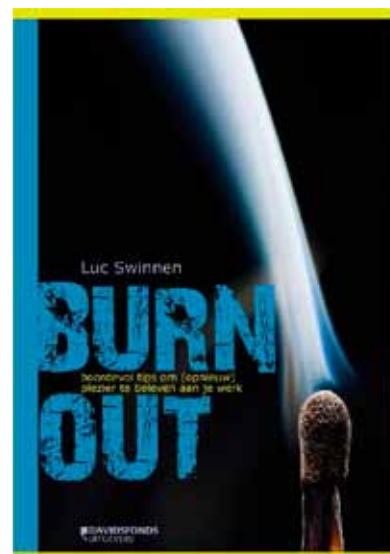
Governor Kiwanis Belgium Luxembourg District 2012-2013

Ongeveer 15% van de Belgische werkzame beroepsbevolking heeft last van burn-out klachten. Vooral mensen met kenniswerk hebben er last van. En dat al vanaf 35 jaar. Vaak voel je de bui al lang vooraf hangen. Je voelt je leeg en uitgeput – ook emotioneel – na een werkdag en 's morgens ben je al moe bij de confrontatie met het werk. Veel mensen met een dreigende burn-out hebben ook een erg negatieve kijk op de wereld. En dan is er nog de bore-out: je dood vervelen door altijd maar hetzelfde werk te herhalen.

In dit boek leer je burn-out en bore-out tijdig herkennen op een ogenblik dat er nog iets kan gedaan worden. En dan kun je aan de slag. Dr. LUC SWINNEN reikt praktische tips, technieken en vragenlijsten aan om de symptomen tijdig te herkennen. Vanuit een praktische en positieve invalshoek ontdek je wat je eraan kunt doen. Het boek biedt een inspirerend stappenplan aan met duidelijke voorbeelden, zodat jouw zelfvertrouwen en jouw werkplezier weer toenemen. Aan de slag!

- > Complete uitleg over de oorzaken, kenmerken en wat tegen een burn-out gedaan kan worden
- > Voor iedereen die er van ver of dichtbij mee te maken heeft

Het boek is te verkrijgen via de webshop op www.stressmanagement.be



Softcover- ca. 192p.

Formaat 14,5 x 22 cm

Prijs €19,95

Burn-out

Davidfonds 2012

Luc Swinnen

L'Avenir du Luxembourg [08/10/2012] V

NAMUR

Un chèque pour les enfants démunis

Le Club Kiwanis Namur Terra Nova aide des associations qui s'occupent d'enfants démunis. Six d'entre elles viennent de se partager 6 400 euros.

• Jean-François LAHAUT

Seul club féminin dans la division de Namur, le Kiwanis Namur Terra Nova a vu le jour en 1999. Comptant actuellement vingt-six membres, celui-ci s'est fixé pour mission principale d'être au service des enfants du monde.

Dans cette optique, les kiwaniennes s'efforcent, entre autres, de récolter des fonds afin de venir en aide aux enfants démunis. Pour ce faire, elles organisent, plusieurs fois par an, diverses activités (conférences, séances de cinéma, repas) dont les bénéfices sont remis à des associations de Namur et de la région ou qui ont un lien avec Namur.

« Il revient à chaque club de choisir les associations qu'il souhaite aider, précise Claire Decock, présidente 2011-2012 du Kiwanis Namur Terra Nova. Le principe est assez simple. Les associations qui souhaitent notre aide nous envoient un dossier avec leur

projet. Nous mettons le dossier à l'étude, on en discute ensemble lors de nos réunions, et puis on choisit. »

Cette année, six associations ont été retenues par les Kiwaniennes.

Il s'agit de l'ASBL Cinex, de l'ASBL Mères et Enfants, de l'ASBL La Chenille, de l'ASBL Jennevaux-Rencontre, de l'ASBL Saint-Vincent de Paul Salzennes et du Centre de Promotion Féminine de Bangui (République Centrafricaine).

6 400 euros à se partager

Les représentants des différentes associations susmentionnées ont reçu des mains de

Claire Decock un chèque de 6 400 euros. Une belle somme qu'ils devront se partager et qui représente les bénéfices engrangés lors des activités et autres manifestations organisées, cette année, par le service club namurois.

« Le montant du chèque que nous offrons varie d'une année à l'autre, explique Claire Decock. Cela dépend des activités que nous avons organisées et de leur succès. Il est déjà arrivé que nous remettions des chèques plus importants. Malheureusement, nous devons constater aujourd'hui que la crise est là et qu'il est de plus en plus difficile de rassembler des fonds. »

Quoi qu'il en soit, les six asso-

ciations aidées cette année n'ont pas manqué, par la voix de leurs représentants, de remercier vivement les membres du Kiwanis Namur Terra Nova pour leur générosité et les ont assurés de la bonne utilisation de la somme qu'ils ont reçue. Pour ce qui est de l'ASBL Cinex, par exemple, l'argent servira à poursuivre le travail d'animation qui est effectué avec les enfants du quartier de la rue Saint-Nicolas.

L'ASBL Saint-Vincent de Paul de Salzennes, qui vient en aide à des dizaines de familles défavorisées, pourra, quant à elle, offrir des cadeaux aux enfants pour la Saint-Nicolas. ■



Six associations ont bénéficié, cette année, de la générosité du Kiwanis Namur Terra Nova.



Claire DECOCK
Responsable namuroise du Kiwanis

« Au service des enfants »

Dans notre service club, on rencontre des employées, des enseignantes, des indépendantes, des retraitées, etc. Ce qui est important, c'est que les gens qui nous rejoignent aient envie de créer des liens d'amitié, de partager des choses et, surtout, de se dévouer à la cause des enfants.

Pour intégrer le Kiwanis Namur Terra Nova, on doit d'abord être présenté par quelqu'un qui est déjà membre de notre service club. Une marraine en quelque sorte. Ensuite, on assiste à l'une ou l'autre de nos réunions et, quand on est décidé, on se présente officiellement. Il faut alors assister à trois réunions statutaires et, enfin, obtenir la majorité des voix des membres.

Il faut assister à nos réunions qui se déroulent le 2^e et le 4^e jeudi du mois à 19 h 30 à la Ferme du Quartier à Bouge. Il faut aussi s'investir dans nos activités et donner un peu de son temps, notamment, pour venir en aide aux enfants.

BASTOGNE

André Canivet, président du Kiwanis



André Canivet succède à Serge Mazzoni à la présidence du Kiwanis.

Serge Mazzoni a laissé la présidence du Kiwanis de Bastogne à André Canivet. Des nouveaux projets dans les cartons outre la mégagoulasch.

• **Thierry LEFFRE**

Le Kiwanis de Bastogne, c'est un service club qui rassemble une vingtaine de personnes qui œuvrent notamment pour rassembler des fonds dans le but de venir en aide aux autres et plus spécialement les enfants. Il vient de vivre la traditionnelle passation de pouvoir entre Serge Mazzoni et André Canivet qui prend les commandes de l'association pour la troisième fois. L'année de présidence du premier cité se conclut sur un bilan positif. « Notre club a réalisé de nombreuses activités ou a parti-

cipié à de nombreuses manifestations : vente de bouteilles de champagne, participation au Téléthon à Arches, participation au Special Olympic Games qui a pour but de promouvoir l'intégration de la personne handicapée mentale dans notre société par le sport, participation active dans l'organisation de la Marche du Périmètre et du Marché de Noël, octroi d'une prime financière de 200 € aux élèves de l'académie de musique sans oublier la célèbre goulasch qui a permis de réunir plus de 270 personnes, se félicite Serge Mazzoni. Toutes ces activités contribuent à donner l'image réelle du Kiwanis, à servir un service club au service de tous. »

Penser au futur du club

Le nouveau président veut donner un souffle nouveau sur le club. « Mon travail, cette année, sera de solidifier les liens entre les membres, de participer à essayer de repenser le futur et le devenir de notre club et d'essayer d'établir une base et un esprit apte à nous per-

mettre de nous positionner de manière forte dans ce monde de demain. En un mot : continuer. Nous disposons d'une équipe unie de kiwanistes et kiwanistes, fière de ses réalisations et de son passé, nous travaillerons tous ensemble sur différents axes dans le but d'enrichir et surtout de reconstruire et définir l'avenir de notre club. » Des projets sont d'ailleurs dans les cartons du nouveau président.

Trois associations ont reçu l'aide du Kiwanis cette année : le centre Éclaire de Sainte Odé et l'ALEM (l'Action Luxembourg Enfance Maltraitée) se sont vu remettre un chèque de 500 euros. Un troisième chèque de 250 euros sera par ailleurs dédié au projet « Éliminate », un projet international du Kiwanis pour éliminer le tétanos maternel et néonatal.

Le grand rendez-vous du Kiwanis restera à coup sûr la mégagoulasch, un rendez-vous à inscrire dans l'agenda 2013 le samedi 30 avril. ■

L'Avenir du Luxembourg [22/10/2012] ➤

HET NIEUWS UIT UW STREEK 27
ROESELARE-TIELT-IZEGEM

Roeselare gaststad tijdens Dag van Klant

Op zaterdag 22 september is Roeselare de nationale gaststad voor Dag van de Klant. In het centrum worden winkeliers en bezoekers verwend met goodies en activiteiten zoals de onthulling van seven nieuwe miniatuuransichten.

Stad heeft Europese primeur met miniatuurwandeling

De maquette op de Grote Markt maakt straks deel uit van een grotere wandeling voor blinden en slechtzienden.

ROESELARE Voor de 25ste editie van de Dag van de Klant krijgt Roeselare een centrale rol. Roeselare is gaststad voor de nationale campagne van Unia en dat betekent naast een bezoek van Jan Sap, directeur-generaal van Unia, ook een pak extra aandacht in de voorbije weken reclamecampagne.

WILLY MOSTYN
Unia

Het is een mooie gelegenheid om het Roeselaren bekend te maken bij een groot publiek

Op zaterdag 22 september zijn er tal van activiteiten in het centrum om het publiek én de handelaars in de bloemetjes te zetten. Dat Roeselare uitverkoren werd om gekroond te zijn, is een bevestiging dat de stad als Hart van West-Vlaanderen een commerciële inkoppoort is, vertelt Willy Woeryn van Unia. Het is het ideale moment om het Roeselaren aan een ruim publiek voor te stellen en de beleving in de stad te promoten.

De lokale Unia-bestuursleden zullen duizend rozen uitdelen. In de namiddag trekt een pagandrum door de winkelstraten met muzikale animatie. Iedereen kan gratis meespelen. Clovies delen snoep uit aan de kinderen en er is grime en ballonnen.

Rindwandeling

Tijdens de Dag van de Klant is er een nieuwe samenwerking tussen Unia en Kiwanis Roeselare. Die laatste onthullen die zaterdag seven nieuwe miniatuurbeelden van opvallende bouwwerken of beschermde monumenten in de stad. Sinds 2007 staat er een volledig centrumplan voor blinden en slechtzienden op de Grote Markt. De collectie wordt nu uitgebreid en moeten worden er ook begeleidde wandelingen aan gekoppeld voor zowel slechtzienden als gevone bezoekers. Vijf jaar geleden was het centrumplan een Europese primeur. Latassen kregen ook München en Erfurt een soortgelijk miniatuurbeeld van de stad.

Met de uitbreiding en de bijhorende wandelingen heeft Roeselare opnieuw een Europese primeur vast. Kunstenaar Jolloor Godderis maakte in het studio, het klooster van de Groenwastere, de oude pastorie, het wiskundemuseum, Klein Seminarie, Sint-Michielskerk en het pastoraat van Alverholt Bodenbach.

Na de onthulling van de beelden is er op de Grote Markt een gezellig smaakmarkt en worden passanten uitgenodigd om in een zogenaamde dank box om op de taat door het leven te gaan.

INFO
Dag van de Klant, zaterdag 22 september, centrum Roeselare

◀ De Streekkrant [13/09/2012]

Het Belang van Lummen [22/09/2012]



Het Belang van Hasselt [01/10/2012] ➤



Jubileum Clubs

Jaar io	Maand io	Datum in organisatie	Charterdatum	Aantal jaar	Clubnaam
1977	12	02/12/1977	07/04/1979	35	Eeklo Meetjesland v.z.w.
1987	12	17/12/1987	25/06/1988	25	Eisleck
1983	01	04/01/1983	01/10/1983	30	Roeselare Rodenbach
1988	02	01/02/1988	12/09/1988	25	Aartselaar v.z.w.
2008	02	02/02/2008	02/02/2008	5	Torhout Junior
1973	03	01/03/1973	30/03/1974	40	Kortrijk
1983	03	09/03/1983	10/03/1984	30	Walcourt-Philippeville
1983	03	09/03/1983	13/02/1984	30	Hasselt Hazelaar
1983	03	24/03/1983	15/06/1984	30	Tongeren Ambiorix v.z.w.
1983	03	31/03/1983	03/12/1983	30	Dendermonde Beyaert v.z.w.
1963	04	09/04/1963	13/05/1963	50	Bruxelles no 1 a.s.b.l.
1973	04	30/04/1973	22/09/1973	40	Tournai Picardie
1978	04	11/04/1978	01/02/1979	35	Bruxelles Europe a.s.b.l.
1978	04	22/04/1978	25/11/1978	35	Turnhout v.z.w.
1998	04	24/04/1998	12/09/1998	15	Tielt-Winge v.z.w.
1978	05	16/05/1978	24/06/1978	35	Zolder Terlaemen
1983	06	08/06/1983	17/09/1983	30	Maaseik Van Eyck v.z.w.
1993	06	05/06/1993	10/09/1994	25	Sankt Vith Eifel
1998	06	22/06/1998	04/07/1998	15	Luxembourg Alstad
2003	06	11/06/2003	25/10/2003	10	Brugge Achelois
2008	06	03/06/2008	14/06/2008	5	Mamerdall
1978	07	21/07/1978	10/10/1978	35	Dilbeek Bruegel
1993	07	06/07/1993	26/03/1994	25	Tienen Primus Inter Pares
1998	09	11/09/1998	28/06/2002	15	Kelmis Göhtal v.o.g. / a.s.b.l.
2003	09	17/09/2003		10	Brugge Gulden Vlies
2008	09	23/09/2008	16/05/2009	5	Spa Val de Hoëgne

Tarif et recommandations

Tarif en aanbevelingen

- De ploeg van het K.Magazine wenst de opmaak van het tijdschrift te verbeteren en op tijd duidelijke gegevens en aangepast materieel aan de drukker over te maken.
- Om die reden dient u voortaan bij het opsturen van een artikel met volgende modaliteiten rekening te houden :

Deadline teksten 29/10/2012	verschijnen 15/11/2012
Deadline teksten 06/01/2013	verschijnen 15/01/2013 (digitaal)
Deadline teksten 28/02/2013	verschijnen 15/03/2013
Deadline teksten 16/05/2013	verschijnen 03/06/2013
Deadline teksten 05/07/2013	verschijnen 22/07/2013(digitaal)
Deadline teksten 16/08/2013	verschijnen 02/09/2013

- Maximum : een uitgetikt A4 van 2500 tot 3200 tekens naargelang van het lettertype.
 - Artikels liefst in Word (.doc) of OpenOffice (.odt.) opgesteld.
 - Aantal foto's per artikel beperkt tot 2.
 - De foto's hebben een jpg formaat van minimum 360 Kb. Gescande foto's hebben een formaat van minstens 300dpi.
 - Teksten en foto's moeten als bijlage per mail of op CD-Rom worden toegevoegd.
 - Daar de drukker zelf de lay-out uitwerkt dienen de foto's niet in de tekst te worden ingelast.
 - Bij het artikel worden vermeld : de divisie, de club, de naam van de auteur en de titel.
- Dank bij voorbaat voor uw medewerking.

- L'équipe K Magazine souhaite optimiser la réalisation de la revue et transmettre à l'imprimeur des directives précises ainsi que le matériel adéquat dans les temps requis.

- Pour cette raison, lorsque vous enverrez un article, il faudra dorénavant tenir compte des modalités suivantes :

- Maximum une page A4 par article en tenant compte qu'une page A4 dactylographiée fait entre 2500 et 3200 caractères suivant le type de police et le corps utilisés, ponctuation et espaces compris.
 - Articles rédigés de préférence en Word (.doc) ou en OpenOffice (.odt).
 - Nombre de photos limité à 2 par article.
 - Photos en format jpg d'un minimum de 360 Ko. S'il s'agit de photos scannées, format d'au moins 300 dpi.
 - Textes et photos doivent être ajoutés en annexe par mail ou sur CD-Rom.
 - Ne pas insérer les photos dans le texte, l'imprimeur s'occupant du lay-out.
 - Mentionner clairement la division, le club, le nom du rédacteur, le titre et le texte de l'article.
- Merci d'avance de votre collaboration.

Publiciteitstarief

- Wordt uitgedeeld aan alle KIWANISLEDEN in België en in het Groothertogdom Luxemburg.
- Te leveren materiaal : de fiches en het druklettertype, alsook een kopie in het formaat JPG 300dpi, leesbaar op PC, op Cd-rom.
- Artikels, foto's, publiciteit en teksten voor de inlasbladen moeten in het bezit van de uitgever zijn ten laatste de 15de van de maand, die voorafgaat aan de publicatiemaand. Inlasrecht : na goedkeuring door de uitgever, worden de invoegingen in het midden van het magazine aanvaard per 4 paginas tegen de prijs van e 300,00. Deze paginas moeten in 4.500 exemplaren geleverd worden, met een kopsnede van 4mm. De exemplaren moeten in het bezit van de uitgever zijn ten laatste op de 1^{ste} van publicatiemaand. Factures worden opgemaakt zonder BTW, in overeenstemming met art. 44, par. 211 en 212.
- Jaarlijks abonnement buiten distrikt : prijs op aanvraag.

Tarif Publicitaire

- Distribué en Belgique et Grand-Duché de Luxembourg à tous les membres du KIWANIS.
- Matériel à fournir : le fichier et les polices, ainsi qu'une copie en format JPG 300dpi, lisible PC, sur CD-Rom.
- Les articles, photos, publicités et textes des encarts doivent être en possession de l'éditeur au plus tard le 15 du mois qui précède le mois de la parution. Droit d'asile : après accord de l'éditeur, les encarts piqués au centre de la revue sont acceptés par 4 pages au prix de 300 euros, les pages doivent être fournies en 4.500 ex. en prévoyant une coupe en tête de 4 mm. Les exemplaires doivent être en possession de l'imprimeur le 1^{er} du mois de parution au plus tard. Les factures sont établies sans TVA suivant l'art. 44 par 2,11 et 12.
- Abonnements hors distrikt : prix sur demande.

	1/1 blad/page	1/2 blad/page	1/4 blad/page
Kaften 2 en 3 2^e et 3^e de couv.	400,00 €	275,00 €	200,00 €
Kaft laatste bladzijde 4^e de couv.	500,00 €	350,00 €	250,00 €
Binnen bladzijde Page intérieure	200,00 €	125,00 €	100,00 €

Kortingen / Réductions : 5 inlassingen/ insertions: -10 %

Agenda - Belux

November – novembre 2012

- 2/11: KC Brugge Vives
PIV HUVLUV, West-Vlaamse stand-op comedian
- 6/11 : Bruxelles N01
Projection privée du dernier James Bond
- 16/11 : KC Braine Phoenix
Cheese & Wine party
- 17/11 : KC Arlon
Souper gibier
- 17/11 : KC Bruxelles Union
Couscous Royal
- 17/11 : KC Zaventem Airport
Jaarlijks concert
- 18/11 : KC Bruxelles Iris
Les Terrines d'Iris
- 18/11 : KC Hasselt de Langeman
Mosselsouper
- 18/11 : KC Ottignies-Coeur de Ville
Tournoi de Bridge en Duplicate
- 18/11 : KC Liège Madame Montefiore
Festival Orgue et Trompettes
- 23/11 : KC Châtelet Ville d'Artistes
Conférence: «Arnaque sur le net»
- 24/11 : KC Liège Madame Montefiore
Atelier culinaire - Noël dans l'assiette
- 24/11 : Lipsius Druivenstreek :
Witloofavond.
- 24/11 : KC Bruxelles Centre
2^e Raclette Party Géante

December – Décembre 2012

- 4/12 : KC Charleroi Ellipse
Conference UNICEF-Eliminate-Kiwanis par Frederica Muller
- 6/12 : KC Middelkerke Epernay
Karaoke feest de Ramblas
- 8/12 : KC Bruxelles N1
Soiree Black and White
- 8/12: KC Lessines-Ath
One Man Show de Jérôme de Warzée
- 9/12 : KC Liège Madame Montefiore
Bourse d'hiver
- 14/12-16/12 : KC Arlon
Marché de Noël à Arlon
- 15/12-16/12 : Namur Comte - Namur 1 - Namur Terra Nova
Noel Kiwanis dans la Cite
- 15/12 : KC Braine Phoenix
Film d'animation Ernest et Celestine
- 16/12 : Division Bruxelles Agglo Brussel
Noël Kiwanis dans la Cité
- 16/12 : Kc Damme Uilenspiegel
Kerstconcert met Dana Winner
- 28/12 : KC Mons Borinage
Concert de Gala «Strauss»

Januari – Janvier 2013

- 4/1 : KC Charleroi Ellipse
Présentation des vœux
- 17/1 : KC Charleroi Ellipse
Conférence Marc Vandiepenbeeck IRM «Qu'est ce que le climat»
- 26/1 : Liège Madame Montefiore
Atelier culinaire - tour du monde en 3 couverts

Februari – Février 2013

- 1/2 : District Belgium-Luxembourg
Vriendschapsdiner/Diner de l'amitié 2^e RVB/CA
- 2/2 : District Belgium-Luxembourg
2^e RVB/CA Brugge Novotel Centrum
- 2/2-3/2 : KC Lessines-Ath
«Sois Belge et Tais-toi»
- 21/2 : KC Charleroi Ellipse
Conference GSK/SMITHKLINE «Les vaccins» par Pascal Lizin

Maart – Mars 2013

- 3/3 : KC Liège Madame Montefiore
Bourse d'été
- 3/3 : KC Namur Terra Nova
Buffet Krokus
- 9/6 : KC Bruxelles Union
Menu de la Mer
- 15/3-17/3 : Board du KIEF et 50 ans du Kiwanis de Vienne

AGENDA conventions Europa and world

50 Year Kiwanis in Europe	5/03 - 17/03/2013	Wenen Club Europa 1
Convention Belgium-Luxembourg	12/09 - 14/09/2013	Brussels
Convention Netherlands	13/09 - 14/09/2013	Deventer
Convention Germany	19/09 - 22/09/2013	Raum Frankfurt/Main
Convention France-Monaco	09/05 - 11/05/2013	Troyes
Convention Czech-Slovakia	24/05 - 26/05/2013	Kósice
European Convention	29/05 - 02/06/2013	Berlin /50 jaar KC Berlin
World Convention 2013	26/06 - 30/06/2013	Vancouver, British-Columbia, Canada
World Convention 2014	26/09 - 29/06/2014	China
World Convention 2015	25/06 - 28/06/2015	Indianapolis,USA –KIWANIS 100 Year

Raadpleeg de website-agenda voor updates

Consultez vous régulièrement pour les updates :

WWW.KIWANIS.BE

Activiteiten & uitnodigingen zenden aan

Activités & invitations à envoyer :

claire.decock@skynet.be - Claire Decock - KC Namur Terre-Nova



CONVENTION DISTRICT BELGIUM-LUXEMBOURG

12 - 14 sept 2013

ENSEMBLE - SAMEN

50 JAAR/ANS KIWANIS BELUX

Samedi - Zaterdag 14 sept. 2013

BRUXELLES / BRUSSEL



Let's Give a little more ...

for THE CHILDREN !!



Kiwanis



Our Team 2012/13

Ernst von der Weppen

President European Federation 2012/13

Germany
France Monaco
Belgium Luxembourg
Italy San Marino
Austria
Netherlands
Iceland Faroes
Switzerland Liechtenstein
Norden

ARENZ Frank
BOURGOUIN Pierre
DECORTE Chris
GARZULLI Roberto
GSCHWENTNER Gerhard
GOEDMAN Rik
HARDARDOTTIR Hjordis
JENEFSKY Robert
SIGSTAD Arne Johan

Romania
Poland
Baltic States
Czech Republic &
Slovak Republic
Albania
United Kingdom
Hungary

BERICA Ecaterina
BURDA Bogumila
IVANDI Marika

ONDAS Jozef
SHIROKA Kol
SMITH Joe
ZAGYVA Béla



KI-EF Convention Berlin
May 29 - June 2, 2013